

`日本語翻訳はお客様の利便性のためにのみ提供されているものです。 翻訳の内容と英文の規約の内容が異なる場合は、英文の規約内容 が優先 されます。

# 顧客契約

# 1. <u>はじめに</u>

1.1. 英国領ヴァージン諸島の法律に基づき 'iFOREX'の名称で営業するFormula Investment House Ltd. (以下「当社」) はSIBA/L/13/1060 の番号で英国領ヴァージン諸島の金融サービス委員会によりライセンスを受け、監督されています。当社は、お客様に対して以下の規約(契約書)を厳守してサービスを提供します。契約書は交渉の余地がなく、当社の絶対的な見解で、お客様への適切な通知後に、改訂される可能性があり、以下の条項の規定に準じます。

本契約書、取引条件、<u>リスク警告</u>、<u>注文実行方針の概要</u>、<u>プ</u> <u>ライバシーポリシー</u>、<u>ボーナス規約</u>は、お客様と当社との間 に法的拘束力のある合意事項です。すべての上記書類は当社 ウェブサイト <u>https://www.iforex.jpn.com</u> と、取引条件 <u>https://www.iforex.jpn.com/取引条件</u> で、確認することがで きます。

当社のウェブサイト上で本契約に同意することにより、お客様はこれを読了し、取引プラットフォームの使用や当社との間で行われる取引に対して本契約が適用されることを理解し、同意することを確認するものとします。お客様には将来

The Japanese translation to the Agreement is provided for convenience only. In case of contradiction, the English version shall prevail.

#### **CLIENT AGREEMENT**

#### 1. Introduction

1.1. Formula Investment House Ltd., operating under the brand name 'iFOREX', a company registered and existing under the laws of the British Virgin Islands, licensed and supervised by the British Virgin Islands' Financial Services Commission under license no. SIBA/L/13/1060(hereinafter called "We", or the "Company"), OFFERS ITS SERVICES STRICTLY UNDER THE FOLLOWING TERMS AND CONDITIONS, WHICH ARE NON - NEGOTIABLE AND MAY BE AMENDED AFTER PROPER NOTICE HAS BEEN GIVEN TO YOU (THE "CLIENT") AT THE ABSOLUTE DISCRETION OF THE COMPANY, SUBJECT TO THE PROVISIONS OF THE TERMS BELOW (THE "AGREEMENT").

> This Agreement, together with the Trading Conditions, <u>Risk</u> <u>Warning, Summary of the Order Execution Policy</u>, <u>Privacy Policy</u>, <u>Bonus Terms and Conditions</u> constitute a legally binding agreement between the Client and the Company. All of the above documents can be found on the Website at <u>https://www.iforex.com</u>, and the Trading Conditions at <u>https://www.iforex.com/trading-conditions</u>.

1.2. BY ACCEPTING THIS AGREEMENT ON THE COMPANY'S WEBSITE, THE CLIENT CONFIRMS THAT IT HAS READ, UNDERSTOOD AND AGREED TO BE BOUND BY THIS AGREEMENT WHICH SHALL GOVERN THE USE OF THE TRADING PLATFORM AND THE TRANSACTIONS ENTERED INTO BETWEEN THE CLIENT AND THE



参照できるよう本契約書の複製を保管することを推奨しま す。

# 2. <u>定義 - 用語の解釈</u>

2.1. 本契約において文脈による特定の定めがない限り、以下の用 語は次の意味を有するものとします。

> **アクセスコード** - 取引プラットフォームにアクセスするため に当社がお客様に与えたユーザー名とパスワードです。

**口座** - 当社がお客様のために開設できる取引口座。

取引明細 - 口座への入出金取引の定期明細。

**権限保持者** - 本契約に従い、お客様に指定され、当社に指示 を与えることが承認されている代理人。

**利用可能証拠金** - ある時点においてポジションの保証として 利用されていない資金で、次のように計算されます。 利用可 能証拠金 = (有効保有額 + 発行されている追加証拠金) - 利 用証拠金。

残高 - ある時点にお客様の口座に保有されている金額。

**銀行口座** - 当社がお客様名義もしくはお客様の代わりに会社 名義で資金を保有する銀行やその他の金融機関の口座で、当 社の資金から分離されています。

**キャッシュバック** - 当社が事前に決定した金額とレートによるお客様の取引量に対するスプレッドリベート。

COMPANY. THE CLIENT IS PROMPTED TO SAFEGUARD A COPY OF THIS AGREEMENT FOR FUTURE REFERENCE.

#### 2. <u>Definitions – Interpretation Of Terms</u>

2.1. In this Agreement, the following terms shall, unless the context otherwise pledges, have the following meanings and may be used in the singular or plural as appropriate:

Access Codes – the username and password given by the Company to the Client for accessing the Trading Platform.

**Account** – Any Transactions account which the Company may open for the Client.

**Account Statement** – the periodic statement of the Transactions credited or debited to an Account.

**Authorized Person** – a Person authorized by the Client in accordance with this Agreement to give instructions to the Company on behalf of the Client.

Available Margin – funds not used as the guarantee for Positions at a given time, calculated as follows: Available Margin = (Equity + outstanding Extra Margin) – Used Margin.

**Balance** – the sum held on behalf of the Client in its Account at a specific point in time.

**Bank Account** – an account with a bank or other financial institution in which the Company shall hold funds in the name of the Client or in the name of the Company on behalf of the Client, segregated from the Company's own funds.

**Cash Back** - spread rebate on volumes traded by the Client in the amount and rate as determined in advance by the Company.



CFD - 取引開始時の基準資産の価値と取引終了時の当該基準資産の価値との差額に対するお客様と当社間の契約で、該当する場合は金利調整(スプレッドを含む)またはオーバーナイト金利が含まれます。

**お客様** - 本契約(取引プラットフォームの使用登録を含む) に同意した自然人、法人または会社。

コーポレートアクション -原資産の市場価値に対して希釈効 果/集中効果またはそれ以外の一切の重要な効果をもたらす出 来事、行為、または株式における変更で、当社が自身のみの 裁量において決定したものであり、以下のものを含みます が、それらに限定されることはありませ ん。(i) 株式の下位 分割、統合、分割、再分類、解約、額面変更、またはそれ以 外で株式に付与されている権利を変更するもの。(ii) 株主割 当、無償新株、株式募集または株式償還。(iii) 株価に重要な 影響を与 える、または与える可能性のある他の一切の出来事 (重要な会社発表、乗っ取り、株式公開買付け、 アレンジメ ント、現物出資、合併、会社分割、スピンオフ、MBO、国有 化、その他)。

**有効保有額** - すべての未決済ポジションの損失(「オープン ロス」)を減額し、すべての未決済ポジションの利益(「オ ープンプロフィット」)を増額した口座残高。(次の式で表 せます:有効保有額 = 残高 + 未確定利益 - 未確定損失)。

契約不履行事由 - 第17.3項においてこの用語に与えられた意味を有します。

**有効期限** - さまざまな金融商品に関連して、期限を迎えた金 融商品の未決済トランザクションを自動決済するべき、当社 **CFD** - a contract that between the Client and the Company, for the difference between the value of an Underlying Asset at the time of opening the Transaction and the value of such Underlying Asset at the time of closing the Transaction, including any interest adjustments (including spread) or Overnight Financing, if applicable.

**Client** - the natural person, legal entity or firm who has (have) accepted this Agreement, including any registered used of the Trading Platform.

Corporate Action - an event, action or equity change which has a diluting/concentrating effect or any other material effect on the market value of the underlying shares, as determined at the sole discretion of the Company, including but not limited to: (i) subdivision, consolidation, split, reclassification, cancellation, par value change or other change of the rights attached to the shares; (ii) rights offering, bonus issue, equity offering or equity redemption; and (iii) any other event which materially affects or may materially affect the shares' price (including material company announcements, takeovers, tender offers. arrangements, payments-in-kind, mergers, de-mergers, spinoffs, MBOs, nationalizations etc.).

**Equity** – The Balance in the Account reduced by the current accrued Losses on account of all Positions ("Open Losses") and increased by the current accrued profits on account of all Positions ("Open Profits") (can be represented by the following formula: Equity= Balance + Open Profits – Open Losses).

**Events of Default** - shall have the meaning given to this term in Section 17.3.

**Expiry Date** - any date and/or time specified on the Company's Trading Platform, as set by the Company's sole discretion, in relation to various Financial Instruments, upon which any open



の単独の裁量により設定され、取引プラットフォーム上で指 定される日付または日時。

追加証拠金 - 当社が付与する追加証拠金の特典で、ポジションのメイク・保有にのみ利用きます。 追加証拠金を出金する ことはできません。

**金融市場** - 通貨やその他の金融資産のレート(商品を含む) が複数の取引で決定される国際金融市場です。

金融商品 - 当社が提供する一切の金融商品です。

不可抗力的な出来事 - 当社が本契約に基づくいずれかの義務 を果たすことを妨害する、当社の合理的な管理を超えた一切 の出来事で、以下のものを含みますが、それらに限定されま せん。予知・予防が不可能な出来事(火事、爆発、地震、干ば つ、津波、および洪水を含みますが、それらに限定されませ ん): 戦争、戦闘行為(宣戦布告されているか否かに無関係 で)、侵入、外敵行為、動員、徴用、禁輸、反逆、革命、反 乱、軍事的または不法な占拠、内戦、暴動、騒擾、ストライ キ、サボタージュ、ロックアウト、混乱、およびテロ行為ま たはテロの脅迫;当社の見解で、当社が取引プラットフォーム で行う金融取引または CFD における秩序ある市場を維持する ことを妨げるような一切の政府または国家を超えた存在また は権力よる行為および規制;一切の取引や金融市場や原資産の 水準における過剰な動きが発生した場合、あるいはそのよう な動きの発生を当社が予想した場合;一切の送信、通信、もし くはコンピューター設備の機能停止もしくは不具合、停電、 または電子機器もしくは通信機器の故障; 理由の如何を問わ ず、関係する一切の納入業者、金融機関仲介ブローカー、当 社の代理人もしくは代表者、カストディアン、サブカストデ ィアン、ディーラー、取引所、フィードプロバイダー、クリ

Transaction/s for such Financial Instrument/s shall expire and automatically close.

**Extra Margin** – a benefit of an extra Margin amount granted by the Company which may be used solely for the opening and holding Positions. Extra Margin is not available for withdrawal.

**Financial Markets** – international financial markets in which currency and other financial assets' exchange rates (including commodities) are determined in multi-party trade.

**Financial Instruments** – any of the financial instruments offered by the Company.

Force Majeure - any event beyond the reasonable control of the Company, which prevents the Company from complying with any of its obligations under this Agreement, including but not limited to: acts of God (such as, but not limited to, fires, explosions, earthquakes, drought, tidal waves and floods); war, hostilities (whether war be declared or not), invasion, act of foreign enemies, mobilization, requisition, embargo, rebellion, revolution, insurrection, military or usurped power, civil war, riot, commotion, strikes, go slows, lock outs, disorder and acts or threats of terrorism; acts and regulations of any governmental or supra national bodies or authorities that, in the Company's opinion, prevents the Company from maintaining an orderly market in one or more of the Financial Instruments or CFDs in respect of which the Company deals on the Trading Platform; the occurrence of an excessive movement in the level of any Transaction and/or Financial Market and/or Underlying Asset or the Company's anticipation of the occurrence of such a movement; any breakdown or failure of transmission, communication or computer facilities, interruption of power supply, or electronic or communications equipment failure; or the failure of any relevant supplier, financial institution intermediate



アリングハウス、または規制機関もしくは自主規制機関にお ける不履行(機能停止)。

**紹介ブローカー** - 当社にお客様を紹介することにより当社が 報酬を支払う相手(従業員、子会社、代理人、アフィリエイ トを含む)。

法律および規制 - 当社の運営の権限を統治する、金融サービス委員会(FSC)またはその他の関係官庁の、設立と運営、規則、手配、指針、巡回慣習、習慣などの法律で、随時改訂されることがあります。

**指値注文** - 当社の注文執行方針に従って実行される、未来で 利用可能となる可能性のある価格でのトランザクションのメ イクまたは決済の指示。

**保全証拠金** - 該当する場合、取引プラットフォームに表示される、口座内の未決済ポジションを保全するために必要な利 用証拠金の割合

マーケットメーカー - 特定の金融商品に関心を持つ顧客に対して、売買のための金融商品の購入および販売価格を継続的に提供する金融市場の専門家。

**成行注文** – 当社の注文執行方針に従って実行される、プラットフォームにおいて現在示されている価格で取引をメイクまたは決済する指示。

**証拠金** - 取引条件で決定された、ポジションのメイク、保 有、決済に必要な保証資金。

注文 - 成行注文、指値注文、コール、プット。

人 - 自然人または法人。

broker, agent or principal of the Company, custodian, subcustodian, dealer, exchange, feed provider, clearing house or regulatory or self-regulatory organization, for any reason, to perform its obligations.

**Introducing Broker** - a Person (including its employees, subsidiaries, sub-agent and affiliates) which is remunerated by the Company for referral of Clients to the Company.

**Laws and Regulations** - the laws governing the establishment and operation, the regulations, arrangements, directives, circulars and customs of the Financial Services Commission (FSC), and any other authorities which govern the operation of the Company, as they are amended or modified from time to time.

**Limit Order** – an instruction to open or close a Transaction at a price that may be available in the future which is executed in accordance with the Company's Order Execution Policy.

**Maintenance Margin** - is the percentage of the Used Margin required to maintain an open Position(s) in the Account as displayed on the Trading Platform, if applicable.

**Market Maker** - a professional participant in the financial markets who continuously offers purchase and sale prices for a Financial Instrument in order to buy and sell respectively to Clients interested in any particular Financial Instrument.

**Market Order** - an instruction to open or close a Transaction at the price currently indicated in the platform which is executed in accordance with the Company's Order Execution Policy.

**Margin** – the guarantee funds required to open, hold or close a Position, as determined in the Trading Conditions.

Order – Market Order, Limit Order, Call, Put.

Person - a natural person or a legal entity.



**ポジション** - 口座に保有されている金融商品の売買のための 未決済ののトランザクション。

**登録手続き** - お客様による当社への口座開設申請であり、これにはお客様の個人および財務詳細の提供、および口座開設または申請の却下のいずれかで締結する当社によるお客様の本人確認が含まれますが、これに限定されるものではありません。

サービス - 以下の第4.1項に詳述されるサービス。

**スプレッド** - 特定の時点における同一の基準資産の購入価格 "ASK" (レート) と売却価格 "BID" (レート)の差異。

**取引口座** - 当社が提供する金融商品を取引する目的で、当社 が提供しお客様が維持する、固有の番号を持つ口座。

**取引条件** - 当社のウェブサイトに掲載されている特定の取引 条件(取引時間、最小値および最大値、コーポレートアクシ ョン、有効期限、必要証拠金、金融商品の明細、取引特典規 約を含む)。

**取引プラットフォーム** - 当社独自のオンライン取引システム (他のプログラム、ツール、サービス、アップグレード、バ グ修正、更新、およびそれに関連するコードを含む)。

**トランザクション** - CFD またはその他の金融商品の購入また は売却。 **Position** – means an outstanding Transaction for the sale or purchase of a Financial Instrument, held in the Account, which has not yet been closed.

**Registration Process** – the Client's application to open an Account with the Company which includes, but not limited to, the provision of the Client's personal and financial details and the identification and verification of the Client by the Company which shall conclude in either opening an Account or the rejection of the application.

Services - the services detailed in Section 4.1 hereunder.

**Spread** – the difference between the purchase price "ASK" (rate) and the sale price "BID" (rate) of the same Underlying Asset, at a given moment.

**Trading Account** – means the account which has a unique number, provided by the Company and maintained by a Client for the purposes of trading the Financial Instruments offered by the Company.

**Trading Conditions** – the specific trading conditions published in the Company's Website, including trading hours, minimum and maximum quantities, Corporate Actions, expiration dates, margin requirements, instrument specifications, Bonus Term and Condition and trading rules.

**Trading Platform** – the Company's proprietary on-line trading system (together with any other programs, tools, services, upgrades, bug fixes and updates if any, and the underlying code thereto).

**Transaction(s)** – either the buy or a sell of a CFD or any other Financial Instrument.

**Underlying Asset** - any share, ETF, commodity, future contract, exchange rate, indices, or other financial instrument, which form



基準資産 - 取引プラットフォームを通じて提供される CFD の 基準となる銘柄を構成する、株式、ETF、商品、先物契約、為 替相場、指数、またはその他の金融商品。

**利用証拠金** - お客様のポジションの担保として機能する資金の金額。

**ウェブサイト** – 当社のウェブサイト <u>www.iforex.jpn.com</u>また は当社が所有・運営しているウェブサイト。

営業日 - 英国領ヴァージン諸島で銀行が営業している日。

- 2.2. 単数形を取る単語は複数形も含み、また複数形は単数形を含みます。男性形を取る単語は女性形も含み、また女性形は男性形を含みます。
- 2.3. 段落の見出しは参照を容易にするためのものであり、意味を 示すものではありません。
- 本契約の条項に関連する法律や法令との間に矛盾がある場合、法律および法令が優先するものとします。

# 3. <u>リスクの認知</u>

- 3.1. 取引には資本へのリスクが伴い、全ての投資家には適さない ことがあります。
- 3.2. 本契約の条件に基づいて当社が提供するサービスは、リスク を理解し、かつ当社が提供する金融商品を利用することによ るリスクの経験を持つお客様にのみ適しています。

the underlying instruments of the CFDs offered through the Trading Platform.

**Used Margin** – the amount of funds that acts as collateral for the Client's Positions.

**Website** - the Company's website located at <u>www.iforex.com</u> or any website owned and/or operated by the Company.

**Working Day** - any day on which banks are open for business in the BVI.

- 2.2. Words importing the singular shall import the plural and vice versa. Words importing the masculine shall import the feminine and vice versa.
- 2.3. Paragraph headings are for ease of reference only and are not intended to denote meaning.
- 2.4. If there is any conflict between the provisions of this Agreement and relevant Laws and Regulations the Laws and Regulations shall prevail.

#### 3. Acknowledgements Of Risks

- 3.1. TRADING CARRIES A RISK TO YOUR CAPITAL AND MAY NOT BE SUITABLE FOR ALL INVESTORS.
- 3.2. The Services provided by the Company under the terms and conditions of this Agreement are only suitable for customers who understand the risks and have the experience in taking risks involved utilizing the Financial Instruments offered by the Company.
- 3.3. The Client unreservedly acknowledges and accepts that, regardless of any information which may be offered by the Company, the value of any investment in Financial Instruments



- 3.3. 当社が提供する可能性のある情報に関わらず、お客様は金融 商品の投資の価値が下方または上方に変動する可能性がある こと、また投資価値がゼロになる可能性もあることを、無条 件に認識・同意するものとします。
- お客様は当社や取引プラットフォームを経由しての金融商品の購入や売却には相当な損失や損害のリスクがあることを無条件にに承認して受け入れ、そのリスクを冒す意思があることを承諾し、宣言するものとします。
- 3.5. お客様は以下を読了、理解し、無条件に同意することを宣言 します。
  - (a) 金融商品の過去の実績に関する情報は、現在または将来の実績を保証するものではありません。過去のデータの使用は、その情報が参照する金融商品の将来の実績に関する安全な予測ではありません。
  - (b) 金融商品がお客様の居住国の通貨以外の通貨で取引され ている場合、為替レートの変動はその価値、価格、実績 に悪影響を与える可能性があります。
  - (c)海外市場の金融商品はお客様の居住国における市場の通常のリスクとは異なるリスクを伴う可能性があります。
    場合によってはリスクがより大きくなることがあります。
    海外市場での取引による損益の見通しは、為替レートの変動によっても影響を受けます。
- 3.6. お客様は本契約第3条に含まれていないその他のリスクがある ことを承認し、またウェブサイト上の「<u>リスク開示および警</u>

may fluctuate downwards or upwards and it is even probable that the investment may be reduced to zero value.

- 3.4. The Client unreservedly acknowledges and accepts that it runs a great risk of incurring losses and damages as a result of the purchase or sale of any Financial Instrument via the Company and through the Trading Platform and accepts and declares that it is willing to undertake this risk.
- 3.5. The Client declares that it has read and understands and unreservedly accepts the following:
  - (a) Information of the previous performance of a Financial Instrument does not guarantee its current or future performance. The use of historical data does not constitute a binding or safe forecast as to the corresponding future performance of the Financial Instruments to which the said information refers.
  - (b) When a Financial Instrument is traded in a currency other than the currency of the Client's country of residence, any changes in the exchange rates may have a negative effect on its value, price and performance.
  - (c) A Financial Instrument on foreign markets may entail risks different to the usual risks of the markets in the Client's country of residence. In some cases, these risks may be greater. The prospect of profit or loss from transactions on foreign markets is also affected by exchange rate fluctuations.
- 3.6. The Client acknowledges and accepts that there may be other risks which are not contained in this Section 3 and that it has read and accepted all information under the titles "<u>RISK DISCLOSURE AND</u> <u>WARNING NOTICE</u>" at the Website.



<u>告通知</u>」に記載されているすべての情報を読了し、承認した 4. ものとします。

#### 4. <u>サービスの提供</u>

- 4.1. (i)本契約の規約、(ii)お客様による本契約書および当社が 単独の裁量で要求する可能性のあるその他すべての適用文書 の承諾と同意、(iii)お客様による口座開設申請に対する当 社の同意。以上を条件として、当社は(a)お客様名義で口座を 開設してお客様が取引プラットフォーム経由で取引を開始す ることを許可し、(b)お客様の取引のカウンター・パーティー となり、(c)当社が単独の裁量で随時決定することのあるそ の他の製品およびサービスを提供します。
- 4.2. お客様はサービスに投資に関するアドバイスが含まれないことを認識するものとします。当社またはその代理人によって発表または提供される可能性のある投資情報は投資アドバイスサービスではなく、いかなる状況においても情報目的としてのみ提供されるものとみなされます。当社が発表または提供する情報は期待される取引結果への保証とはみなされません。
- 4.3. お客様は、一切の投資戦略、取引や投資、全ての口座構成、 および結果としての課税に関して、自身が一切の責任を負う ことに同意して承認し、また当社にこれらの目的の為に依存 しないこととします。また、状況の如何を問わず、かかる投 資戦略、取引、投資、情報、全ての口座構成、結果としての 課税に対して、当社は如何なる方法でも、またどのような形

#### **Provision Of The Services**

- 4.1. Subject to: (i) the terms and conditions of this Agreement, (ii) the Client acceptance of this Agreement and all other applicable documents as the Company may require in its sole discretion, and (iii) the Company's acceptance of the Client's application to open an Account, the Company will: (a) Open an Account in the Client's name and allow the Client to enter into Transactions through the Trading Platform; (b) Act as a counter-party for the Client's Transactions; and (c) Provide such other products and services as the Company may, in its sole discretion, determine from time to time.
- 4.2. The Client acknowledges that the Services do not include the provision of investment advice. Any investment information as may be announced or provided by the Company or on its behalf does not constitute investment advice services whatsoever, or in any circumstances and shall be regarded as given for informative purposes only. No information announced or provided by the Company shall be deemed as an assurance or guarantee on the expected results of any Transaction.
- 4.3. The Client agrees and acknowledges that it is solely responsible for any investment strategy, Transaction or investment, composition of any account and taxation consequences and the Client shall not rely for this purpose on the Company. It is also understood and accepted that the Company shall not bear any responsibility in any manner or form whatsoever, regardless of the circumstances, for any such investment strategy, transaction, investment or information, composition of any Account or taxation consequences.



態でも、一切責任を負わないということも承認され、理解されるものとします。

- 4.4. 当社との間で発注された任意の注文に関し、当社はマーケットメーカー(本人)としての役割を果たします。お客様は、
  任意の注文実行後に当社が単独の裁量で、各ポジションを別の金融業者(当社が属するグループ内の企業を含む)で両建てすること、別のポジションと相殺すること、そのポジションから取引利益を得る目的で保有することがあることを通知されています。
- 4.5. 当社は英国領ヴァージン諸島の金融サービス委員会によってのみ承認・規制されており、そのサービスが複数の言語で提供されていたとしても、米国を含むがこれに限定されない、サービスの提供が許可されていない地域の居住者を対象にするものではありません。
- 4.6. 法律や規制上の制約のため、前述の第4.5項に含まれるがこれに限定されない、このようなサービスの提供が許可されていない地域からの当社サービスへのアクセスはできないものとし、お客様はこれを表明、保証、同意して、これに関してお客様が持っているまたは持つ可能性のあるすべてのクレームを放棄します。
- 4.7. お客様は、当社がサービスの利用に関して法的なアドバイス または保証を提供することができないこと、当社がお客様の 管轄区域における本サービスの適法性についていかなる表明 もしていないことを理解し、承諾するものとします。ウェブ サイトに登録して口座開設を申請し、サービスまたは取引プ

- 4.4. In relation to any orders placed with the Company, the Company will act as such a Market Maker (principal). The Client is informed that following execution of any Order, the Company may, at the Company's sole discretion, subsequently hedge each Position with another financial firm (including companies within the group of companies of which the Company is a member), offset each Position with another Position, or retain a proprietary Position with the intention to obtain trading profits from such Positions.
- 4.5. The Company is authorized and regulated solely by the BVI Financial Services Commission and although its Services may be available in multiple languages, they are not intended to be offered to the residents of jurisdictions in which their offering is not allowed, including and without limitations, the United States of America.
- 4.6. The client represents, warrants and agrees that due to legal and/or regulatory restrictions the services of the company shall not be accessible in those jurisdictions where the offering of such services is not allowed, including and without limitation to the jurisdiction as aforementioned in clause 4.5, and the client hereby waives any claim in this regard that the client has or may have.
- 4.7. The Client understands and accepts that the Company is unable to provide the Client with any legal advice or assurances in respect of the Client's use of the Services and the Company makes no representations whatsoever as to the legality of the Services in the Client's jurisdiction. It is the Client's obligation to verify the relevant laws in the Client's jurisdiction before registering with the Website, applying for an Account and using the Services or Trading Platform. The Company does not intend to enable the Client to contravene any applicable laws and regulations. The Client



ラットフォームを使用する前にお客様の居住地の管轄内にお ける関連する法律を確認するのはお客様自身の義務です。当 社にはお客様に対して適用される法律や規則に違反をさせる 意図はありません。お客様は、取引プラットフォームおよび サービスの使用に適用されるすべての法律、法令および規制 を遵守することを保証および表明することに同意します。当 社はお客様による取引プラットフォームまたはサービスの違 法または不正な使用について、一切の責任を負うものではあ りません。適用される管轄の法律に基づいた取引プラットフ ォームおよびサービスの使用の合法性に疑問がある場合、お 客様は該当する管轄の法律顧問に相談する必要があります。

# 5. <u>取引プラットフォーム</u>

- 5.1. お客様はここで本契約の期間中通して、限定的、取消可能、 個人的、非独占的、譲渡不能、サブライセンス不可な、本契 約で定められたサービスの利用のみを目的として取引プラッ トフォームをコンピューターにアクセスし使用する権利を、 本契約の条項に従い、かつ同条項に従うことを条件として与 えられます。
- 5.2. 取引プラットフォームには第三者が提供するソフトウェアが 含まれていることがあり、そのような第三者のソフトウェア にはいかなる種類の保証もなく、現状のまま提供されます。
- 5.3. 当社は随時合理的な範囲内で本契約に基づく責任を負うこと なく、取引プラットフォームを追加、変更、削除する権利を 有します。お客様は本契約の一部としてそのような変更の受 け入れに同意するものとします。
- 5.4. 当社は以下の事項の明示または黙示の表明を行いません。
  - 5.4.1. 取引プラットフォームが常にアクセス可能で連続して 利用できるようにすること(取引プラットフォームへ

represents, warrants and agrees to ensure that the use of the Trading Platform and the Services will comply with all applicable laws, statutes and regulations. The Company shall not be responsible for any illegal or unauthorized use of the Trading Platform or the Services by the Client. The Client should consult a legal counsel in the applicable jurisdiction if in doubts about the legality of the use of the Trading Platform and the Services under the laws of any jurisdiction that apply to the Client.

# 5. <u>The Trading Platform</u>

- 5.1. The Client is hereby granted with a limited, revocable, personal, non-exclusive, nontransferable, non-sub-licensable right, throughout the term of this Agreement, to access and use the Trading Platform and use it solely for the purpose of obtaining the Services set out in the Agreement, all in accordance with and subject to the terms of this Agreement.
- 5.2. The Trading Platform may contain software provided by third parties, and such third parties' software is provided "As Is" without any warranty of any kind.
- 5.3. From time to time, acting reasonably, the Company shall have the right to add to, modify, or remove any of the Trading Platform(s) without liability under this Agreement. The Client agree to accept such modification(s) as part of this Agreement.
- 5.4. The Company makes no express or implied representation:
  - 5.4.1. that the Trading Platform will be available for access all the time, or at any time on a continuous uninterrupted basis (access to the Trading Platform may be affected, for example, by routine maintenance, repairs and upgrades);



のアクセスは、定期的なメンテナンス、修復、アップ グレードなどにより影響を受けることがあります)。

- 5.4.2. 取引プラットフォームの運営、品質または機能性に関して。
- 5.4.3. 取引プラットフォームにエラーまたは欠陥がないこと。
- 5.4.4. 取引プラットフォームに、お客様のデータやその他の 財産を喪失や破壊させる可能性のあるウィルスやその 他のものがないこと。
- 5.5. 利用者は、意図的に、無謀に、過失で、または他の方法によって次の事項を行わないことに同意するものとします。
  - 5.5.1. 違法な目的または本契約の条件に違反する方法での取 引プットフォームの使用。
  - 5.5.2. 取引プラットフォーム、ハードウェア、システム、ネ ットワークの正常な運用に干渉したり妨害したりする またはそれを試みること。これには運用に何らかの形 で干渉することができる悪質なコンテンツが含まれて いる可能性のあるファイルの故意または過失による送 信が含まれますが、それに限定されません。
  - 5.5.3. 他の利用者に対しての取引プラットフォームの提供を 中断または妨害する可能性のある行動を取ること。
- 5.6. 取引プラットフォームの使用において上記のような行為をお 客様が行っていると当社が疑いを抱いた場合、当社が単独の 裁量でかつ他のいかなる権利も損なうことなく、取引プラッ トフォームまたはその一部へのアクセスを終了または制限す る権利を有することに、お客様は同意し、理解するものとし ます。

- 5.4.2. as to the operation, quality or functionality of the Trading Platform;
- 5.4.3. that the Trading Platform will be free of errors or defects; and
- 5.4.4. that the Trading Platform is free from viruses or anything else that has contaminating or destructive properties including where such results in loss of or corruption to the Client's data or other property.
- 5.5. The User agrees not to either intentionally, recklessly, negligently or otherwise:
  - 5.5.1. use the Trading Platform for unlawful purposes or in any manner that breaches the terms of this Agreement;
  - 5.5.2. (nor attempt to) interfere with or disrupt the proper operation of the Trading Platform, hardware, systems or networks, including (but not limited to) knowingly or negligently transmitting files that may contain malicious content capable of interfering in any way with the operation of the Trading Platform;
  - 5.5.3. take any action which does or may cause the provision of the Trading Platform to other users to be interrupted or degraded.
- 5.6. The Client accepts and understands that the Company reserves the right, in its sole discretion and without derogating from any other right it may have, to terminate or limit its access to the Trading Platform, or part of it, if the Company suspects that the Client have allowed such use of the Trading Platform.
- 5.7. When registering the Client shall receive the Access Codes which are confidential and should not be disclosed to any other person.



- 5.7. 登録の際お客様にはアクセスコードが付与されますが、これ は機密であるため他人に開示してはいけません。
- 5.8. お客様はアクセスコードを安全な場所に保管し、アクセスコードの機密を守るために必要なすべての努力をしなければなりません。またお客様のアクセスコードを通して行われた注文、ポジション、トランザクションのすべてに対してお客様が責任を負うものとし、このように当社の受け取ったすべての注文は、お客様から受け取ったものとみなされます。
- 5.9. お客様はアクセスコードが、許可されていない第三者に漏 洩、開示、使用されていることが判明した場合、直ちに当社 に通知するものとします。当社はかかる事実を調査すること ができ、かかる調査の過程で当社からの要請がある場合、お 客様は当社に協力するものとします。
- 5.10. インターネットまたは他のネットワーク、ネットワーク通信 プロトコル、通信設備、電話、または他の電子手段を使用し てお客様と当社または他の当事者との間で電子アドレス、電 子通信および個人データを含む情報が伝達される際に、不正 な第三者がそれらの情報を取得した場合、お客様は当社が一 切の責任を負わないことを認識するものとします。
- 6. 口座開設

6.1. <u>的確性</u>
 以下に当てはまる人は取引プラットフォームを使用したり、
 口座を開設したり、当社と取引を行ったり、そのサービスを
 利用することはできません。

- 5.8. The Client shall keep in a safe place the Access Codes and shall make all necessary efforts to keep its Access Codes secret and known only to it. Also, the Client will be liable for all Orders, Positions and Transactions given through and under its Access Codes and any such Orders received by the Company will be considered as received from the Client. In cases where a third person is assigned as an Authorized Person, the Client will be responsible for all Orders given by the Authorized Person.
- 5.9. The Client undertakes to notify the Company immediately if it comes to its attention that its Access Codes have been discovered or disclosed or are being used by an unauthorized third party. The Company may investigate such matter, and the Client will cooperate with the Company, as the Company may request, in the course of such investigation.
- 5.10. The Client acknowledges that the Company bears no responsibility if unauthorized third persons have access to information, including electronic addresses, electronic communication and personal data, when the above are transmitted between the Client and the Company or any other party, using the Internet or other network, network communications protocol, communication facilities, telephone, or any other electronic means.

# 6. Account Opening

6.1. <u>Eligibility</u>

The following persons may not use the Trading Platform, open an Account, enter into Transactions with the Company or use any of its services:

6.1.1. Any persons who is under the age of 18 or the age of legal consent for entering into Transactions with the Company



- 6.1.1. 18 歳未満である人。および当社で取引開始し管轄の 法律に基づきそのサービスを利用する際に、法的合意 の年齢に達していない人。
- 6.1.2. OFAC による SDN リストに名前が記載されている人、 CFD 取引またはその他のレバレッジや証拠金ベースの 金融取引が違法である管轄区域に居住する人、もしく は米国、英国領ヴァージン諸島、オーストラリア、ニ ュージーランド、イスラエル、イラン、シリア、北朝 鮮、もしくは OFAC が米国の外交政策に基づいて経済 貿易制裁を実施している国、もしくは当社のウェブサ イトに記載されている国を含むがそれに限定されない 地域に居住している人。

# 6.2. <u>登録手続き</u>

- 6.2.1. 口座開設のため、お客様は当社が独自の裁量により適 宜決定する登録手続きを完了し、以下のセクション
   9.2.1 に従って、初回入金を行うことが要求されます。
- 6.2.2. 登録手続きの際、口座の開設や注文の送信と実行に先 立ち、お客様は当社に対し身分の詳細と書類 (通常 身分証明カード、パスポート、最近の公共料金の請求 書などの住所証明、お客様の決済方法の証明を含むが それに限定されない)、さらに資金の出処と財務状 況、経験および教育に関する詳細を提供するよう求め られます。 共同口座を開設したお客様(共同所有 者)の場合、各共同所有者は登録手続きをそれぞれ完

and/or obtaining its services under the laws of its jurisdiction, whichever is higher.

6.1.2. Any person included in the List of Specially Designated Nationals and Blocked Persons maintained by OFAC and any Person who reside in jurisdictions in which CFD trading or any other leverage or margin based financial trading is illegal or in any other jurisdiction in which the Company, at its sole discretion, does not offer its services, including without limitation, the United States of America, the British Virgin Islands, Australia, New Zealand, Israel, Iran, Syria, North Korea, as well as countries in respect of which OFAC administers and enforces economic and trade sanctions based on U.S. foreign policy and national security goals and other countries as set out in the Company's Website.

# 6.2. <u>Registration Process</u>

- 6.2.1. In order to open an account the Client shall be required to successfully conclude the Registration Process as determined by the Company, from time to time, at its sole discretion and, in accordance with section 9.2.1 hereunder, make a first deposit.
- 6.2.2. During the Registration Process and prior to opening the Account and the transmission and execution of Orders, the Client shall be requested to provide the Company with identification details and documents (which shall typically include but not limited to, an identity card or passport, proof of address such as a recent utility bill, and proof of the Client's payment method), as well as details regarding the origin of its funds and its financial status, experience and education. With Clients who open a joint Account (collectively the "Joint Owners"), each joint



了する必要があります。そのような情報および文書 は、定期的に、もしくは合理的な裁量において必要で あると思われる場合に、さらに要求されることがあり ます。

- 6.2.3. お客様は当社に提供されるすべての情報が常に真実、 正確、最新かつ完全であることを保証、表明します。 提供された情報に変更があった場合、お客様は書面ま たは取引プラットフォーム(利用可能な場合)を通じ て、当社に更新情報を伝達するものとします。
- 6.2.4. お客様は自身から収集、取得された情報が、当社、その代理店、サービスプロバイダー、当社グループ、規制機関、その他の事業体によって、身元、詐欺、AML、信用、その他の調査・確認のために使用されることに同意するものとします。当社はさらに取引プラットフォーム上で提供される金融商品がお客様に対して適切かどうか評価するためにこの情報を使用することがあります。当社はクライアントから取得したすべての情報を、プライバシーポリシーに従って使用するものとします。
- 6.2.5. お客様は、当社に口座の申請を受け入れる義務がない こと、登録手続きの間または後に当社の単独の裁量で 申請を拒否することができることに、同意します。お 客様はさらに、登録手続きの後口座の開設または申請 の却下が完了するまで、当社のサービスおよび取引プ ラットフォームへのアクセスが制限されることに、同

owner shall be required to separately complete the Registration Process. Such information and documents may further be requested periodically and where the Company, at its reasonable discretion, finds that such information or documentation is required.

- 6.2.3. The Client warrants and represents that at all times the all information provided to the Company shall be true, accurate, up to date and complete and that the Client shall update the Company in writing or through the Trading Platform (where available) upon any change to the information provided.
- 6.2.4. The Client hereby agrees that the information collected and obtained from the Client may be used by the Company, its agents and service providers other entities in the Company's group and regulatory bodies to conduct identity, fraud, AML, credit and other checks and hereby authorized the above entities to conduct the above checks. The Company may further use the information in order to assess whether the Financial Instruments offered in the Trading Platform are appropriate for the Client. The Company shall use all the information obtained from the Client in accordance with its Privacy Policy.
- 6.2.5. The Client acknowledges that the Company is under no obligation to accept its application for an Account and that during or following the Registration Process, the Company may, at its sole discretion, reject the application. The Client further agrees that until the satisfactory conclusion of the Registration Process and the opening of an Account or the rejection of the application, the access to the Company's services and the



意するものとします。さらにお客様は、登録手続き中 またはその後の任意の時点で、お客様が本契約書に記 載される表明および保証に違反した疑いがある場合、 不正確もしくは不完全な書類や情報が提供された疑い がある場合、当社が定める期間内に必要な書類や情報 が提出されなかった場合、合理的な根拠に基いて口座 がマネーロンダリングやテロ資金調達に関連するとい う疑いがある場合、その他の規制リスクが疑われる場 合、追加入金の禁止、注文の却下、出金依頼の遅延や 拒否、入金元への残高の払い戻し、既存のポジション の終了、適用される法律に準拠したその他の許可され ているもしくは必要な手段により、当社が口座を凍結 することがあることに同意します。お客様は、そのよ うな場合に被る可能性のあるいかなる損失、損害また は費用についても、当社が責任を負わないことに同意 するものとします。

 6.2.6. 上記にかかわらず当社は、ケースバイケースで単独の 裁量により、登録手続き中または登録手続き後、お客 様に取引不能・ノーサービス(読取り専用)モード、 取引制限口座(この制限には最大投資可能金額の設定 や取引期間の制限が含まれることがあります)、随時 当社が供給する可能性のあるその他のモードを提供す ることができます。お客様は、お客様が当社の登録手 続きやマネーロンダリング防止の要件を遵守しなかっ た場合、当社が本契約の第17項に従って直ちにサー Trading Platform may be limited. The Client further agrees that if, during the Registration Process or at any time thereafter, the Company suspects that the Client had breached its representations and warranties made herein, provided the Company with inaccurate, incomplete or false information or documents, did not receive the information or documentation required within the time frame determined by the Company or has reasonable grounds to suspect that the Account constitutes or may constitute an Anti-Money-Laundering and Prevention of Terrorism Financing or other regulatory risk, the Company may freeze the Account, either by prohibiting additional deposits, declining Orders, declining or delaying any withdrawal requests, refunding balance to the deposit source, terminating existing Positions and/or any other means it is allowed or required, subject to Applicable Law. The Client agrees that the Company shall not be liable for any loss, damage or expense of any kind which the Client may suffer as a result of such cases.

6.2.6. Notwithstanding the above, on a case by case basis and at the Company's sole discretion, the Company may provide the Client an Account in non-trading/no Service (read only) mode or an Account with limited trading possibilities (such limitations may include a maximum amount which may be invested or a limit on duration of trading) or in other mode that may be provided by the Company from time to time, during and following the Registration Process. The Client acknowledges and agrees that should the Client fail to comply with the Company's Registration Process and/or anti-moneylaundering requirements, the Company shall have the



ビスを制限、または終了する権利を有することを認識 し、同意するものとします。

# 6.3. <u>共同所有者</u>

6.3.1. 共同所有者は次の事項を認識するものとします。(a) すべての共同所有者は、本契約で義務付けられている 共同義務および個別責任を負うものとします。(b) 各 共同所有者は、登録手続きをそれぞれ完了することが 求められます。(c)各共同所有者は、その他の共同所 有者に通知することなくすべての共同所有者を代理す る権限を有します。(d)各共同所有者はその他のすべ ての各共同所有者を代理人として任命することがで き、口座に関する最大の権限を与えることができま す。(e) 当社は資金の移動、注文の発注、口座内の資 産の一部または全部の処分を含むが、これに限定され ない、すべての取引に関して、追加の照会なしに、い ずれかの共同所有者の指示に従うことが認められてい ます。当社はそのような明示的な権限についてさらに 調査する責任を負うことはなく、また、そのような指 示によって行なわれた行為や行われなかった行為の結 果についても、一切の責任を負わないものとします。 (f) 各共同所有者は、いずれかの共同所有者の指示に 従って当社が行った行為によって生じる可能性のある 全ての請求に対し、当社に一切の責任を求めないこと に同意するものとします。

#### 6.4. 権限保持者

6.4.1. お客様は当社に注文をするために権限保持者を任命す る権利を有していますが、それには当社への事前の書 right to immediately limit or terminate the Services in accordance with Section 17 of this agreement.

#### 6.3. Joint Owners

- Joint Owners acknowledge that: (a) All of the Joint 6.3.1. Owners shall be jointly and severally liable for the obligations assumed in this Agreement; (b) Each joint owner shall be required to separately complete the Registration Process; (c) Any one or more Joint Owners shall have the authority to act on behalf of all Joint Owners, all without notice to the other Joint Owners; (d) Each Joint Owner hereby appoints each and every other Joint Owner as his/her agent and confers upon each and every Joint Owner the broadest possible power with respect to the Account; (e) The Company is authorized to act on the instructions of any Joint Owner, without further inquiry with regard to all Transactions, including without limitation, any transfer of funds, the placement of Orders and the disposition of any or all assets in the Account. The Company shall have no responsibility for further inquiry into such apparent authority, and shall bear no liability for the consequences of its acts or omissions made in reliance upon any such Instructions; (f) Each Joint Owner agrees to indemnify and save the Company harmless from and against any and all claims that may arise as a result of the Company following the Instructions given to it by any Joint Owner.
- 6.4. Authorized Persons
  - 6.4.1. The Client has the right to appoint an Authorized Person to give Orders to the Company, provided that the Client has notified the Company in writing, of exercising such a right and that the Authorized Person is approved in



面による通知と、当社による書面での権限保持者の承認が必要となります。そのような承認は当社の単独の 裁量で行われます。当社は権限保持者の承認にあたっ て、承認される人物の身分証明詳細やその他の書類、 情報の提出を要求することができます。権限保持者を 任命することにより、お客様は権限保持者の作為また は不作為により発生する可能性のある損害に関して、 当社、当社取締役、従業員、株主、代理人に対する申 し立てまたは請求を放棄するものとします。

- 6.4.2. 当社は代理権に関する一般規則に従い、権限保持者か ら注文を受け取る資格があります。
- 6.4.3. 当社が権限保持者の任命の終了についてのお客様からの書面による通知を受領しない限り、当社はお客様の代理人として権限保持者による注文を引き続き受理します。
- 6.4.4. 当社は、次の状況において権限保持者の指名の承認または権限保持者からの指示を拒否することができます。(i)デフォルトが発生した場合。(ii)要求された指示が、法令・規制・市場慣行など(マネーロンダリングに関する法律、インサイダー取引に関する法律、または該当する破産法に関する法律を含むがこれに限定されない)に違反して行われたと当社が判断した場合。(ii)その処置によりお客様または当社が経済的または法的リスクにさらされる場合。(iv)お客様または権限保持者が詐欺的、操作的、または不正な方法で取引を行っている、またはこのような方法で当社のサービスを使用していると疑われる場合。(v)当社の単独の裁量による他の理由がある場合。

writing by the Company. Any such approval shall be at the Company's sole discretion. In order to approve the Authorized Person the Company may require the Approved Person to provide identification details and other documents and information. By appointing an Authorized Person the Client waives any claim or demand it may have against the Company, its directors, employees, shareholders and agent with respect to any damage it may incur due to any action or omission of the Authorized Person.

- 6.4.2. The Company, in accordance with general rules regarding power of attorneys, is entitled to receive Orders from an Authorized Person.
- 6.4.3. Unless the Company receives a written notification from the Client for the termination of the said Authorized Person's appointment, the Company will continue accepting Orders given by this Authorized Person on the Client behalf.
- 6.4.4. The Company may refuse to approve the nomination of an Authorized Person, or act upon any instruction from an Authorized Person in: (i) the Event of Default; (ii) the event where the Company suspects that the disposal pursuant to the instruction submitted is made in violation of the Laws and Regulation, any other applicable laws and regulations, usual market practice and including but not limited to legislation on money laundering, insider trading, or applicable bankruptcy or insolvency laws; or (iii) if the disposal will put the Clients or the Company at any economic or legal risk; (iv) if the Company suspects that the Client or the Authorized Person are trading or otherwise using the Company's services in a fraudulent,



6.4.5. お客様が権限保持者の任命を終了させたい場合、終了
 日の少なくとも5日前までに、お客様からの書面による終了通知を当社が受領する必要があります。

# 7. お客様の表明・保証条項

- 7.1. お客様は当社に対して以下のことを表明・保証します。
  - 7.1.1. お客様は本契約の条項を読み、完全に理解していま す。
  - 7.1.2. お客様は本契約に定義された合法的年齢かつ健全な状態にあり、自身の行動に対して責任を負うことができます。
  - 7.1.3. お客様には本契約を締結し、注文、指示、請求を行 い、権限保持者を任命し、本契約上の義務を履行する ための正当な権限が与えられます。
  - 7.1.4. お客様は登録手続きを完了した個人です。お客様が法人である場合、登録を完了する権利を持ってそれを行った人は、その法人を本契約に結びつける権限を有します。
  - 7.1.5. お客様は当社の従業員、取締役、関連会社、代理人、 子会社、または当社グループの他の事業体、またはそ の関連会社に関係していません。
  - 7.1.6. お客様は当社の提供する CFD の基準資産である有価証券を発行する企業の従業員ではなく、また基準資産の取引される取引所の従業員ではありません。

manipulative or dishonest manner; (v) for any other reason whatsoever at the Company's sole discretion.

6.4.5. If the Client wishes to terminate a nomination of an Authorized Person, the written notification for the termination has to be received by the Company with at least 5 days' notice prior the termination date.

#### 7. Client's Warranties & Representations

- 7.1. The Client warrants and represents to the Company that:
  - 7.1.1. The Client has read and fully understood the terms of this Agreement.
  - 7.1.2. The Client is Legally of Age as defined in this Agreement, is of sound mind and capable of taking responsibility for its actions.
  - 7.1.3. The Client is duly authorized to enter into this Agreement, to give Orders, instructions and requests, appoint an Authorized Person and to perform its obligations hereunder.
  - 7.1.4. The Client is the individual who has completed the Registration Process or, if the Client is a legal entity, the person who has completed the registration on the Client's behalf is duly authorized to do so and has the authority to bind that legal entity to this Agreement.
  - 7.1.5. The Client is not an employee, director, associate, agent, affiliate, relative, or otherwise connected to the Company, other entities in the Company's group or any affiliate thereof.
  - 7.1.6. The Client is not an employee of any firm whose securities are an underlying asset of a CFD offered by the



- 7.1.7. お客様は<u>リスク警告</u>を読了し、金融商品を取引する際には損失を被るリスクがあり、発生する可能性のある損失の全責任をお客様が負うことを十分に認識しています。お客様の損失に関連し、お客様は当社またはその提携企業、それぞれの取締役、役員、従業員に対し、いかなる請求も行いません。
- 7.1.8. 登録手続き中、権限保持者任命の際、もしくはその後の入金手続き時を含む任意の機会に当社に対してお客様が提供するすべての情報は、真実、最新、正確、完全であり、さらにお客様の口座への入金や資金の受け取りに使用されるクレジット・デビットカードおよびその他の支払い手段の名義はこれと一致する必要があります。
- 7.1.9. 本契約に基づいて行われる全ての行動は、法令、お客様またはお客様の在住する管轄区域に適用される法律、規則、条例、お客様が拘束される契約、お客様の資金が影響を受ける契約に違反していない必要があります。
- 7.1.10. お客様は該当する状況において合理的と考えられる総合的財務状況を考慮した上で、特定の種類のサービスや金融商品を選択しています。
- 7.1.11. お客様は公的要人ではなく、もし契約の期間中に「公 的要人」になった場合は直ちに当社に通知する必要が あります。この場合、「公的要人」とは上級公共職に 任ぜられているまたは任ぜられていた個人およびその 直属の家族、またはそのような個人と密接な関係にあ る人物をさします。国内または国外の公的要人 (PEP)には、一般的に次のような人が含まれます。 州/政府首脳、国の閣僚/長官、裁判官(大きな裁判権)

Company or of an exchange in which the Underlying Asset is traded.

- 7.1.7. The Client has read the <u>Risk Warning</u> and is fully aware that there is a risk of losing money when trading Financial Instrument and is fully responsible for any such loss. In relation to Client's losses it shall have no claims whatsoever against the Company or any of its partners or their respective directors, officers or employees.
- 7.1.8. All details provided by the Client to the Company either during the Registration Process, in relation to an Authorized Person or at any time thereafter, including as part of any payment deposit transaction, are true, current, correct and complete and match the name(s) on the credit/debit card(s) or other payment accounts to be used to deposit or receive funds in the Client's Account.
- 7.1.9. All actions performed under this Agreement will not violate any law, regulations or rule applicable to the Client or to the jurisdiction in which the Client is resident, or any agreement by which the Client is bound or by which any of the Client's assets or funds are affected.
- 7.1.10. The Client has chosen the particular type of service and Financial Instrument, taking its total financial circumstances into consideration which it consider reasonable under such circumstances.
- 7.1.11. The Client is not a Politically Exposed Person and will promptly notify the Company if at any stage during the course of this Agreement he or she becomes a "Politically Exposed Person". For the purpose hereof, a "Politically Exposed Person" shall mean: an individual who is or has been entrusted with prominent public functions and members of his immediate family, or persons who are



を行使する治安判事を含む)、政府関係機関に影響を 及ぼすコネクションをもつ政党の役人や高官、軍事指 導者や警察・国家安全保障サービスの代表、上級公務 員や公益企業・公共団体の代表、統治する王族、政 治、司法、安全、管理責任に関係する機能を持つ宗教 団体の上級代表者。お客様は自身を代表するものであ り、第三者の代理人や受託者となるものではありませ ん。お客様が第三者の代理人もしくは受託者となるに は当社に対して書類や委任状を用意する必要があり、 その承認は当社の単独の裁量によって判断されます。

7.1.12. 口座にお客様が入金するすべての資金はお客様自身の ものであり、抵当、負債、担保、その他の債務の対象 となっておらず、またお客様が違法行為により直接的 または間接的に取得したものではありません。お客様 が上記の保証に違反していると当社が合理的な疑いを 抱いた場合、本契約および適用法に基づく他の権利を 損なうことなく、追加の入金の禁止や注文の拒否、出 金依頼の拒否や遅延、 既存のポジションの終了、も しくは適用される法律上認められる、または必要とさ れるその他の手段を使用して、口座を凍結することが できます。お客様はそのような場合に被る可能性のあ るいかなる損失、損害または費用についても当社が責 任を負わないことに同意します。 known to be close associates of such individuals. PEPs may be domestic or foreign and generally comprise persons who are Heads of State/government, cabinet ministers/secretaries of state, judges (including magistrates where they exercise enormous jurisdiction), senior political party functionaries and lower political party functionaries with an influencing connection in high ranking government circles, military leaders and heads of police and national security services, senior public officials and heads of public utilities/corporations, members of ruling royal families, senior representatives of religious organizations where their functions are connected with political, judicial, security or administrative responsibilities. The Client acts for itself and not as a representative or a trustee of any third person, unless the Client produced, to the satisfaction of the Company and at its sole discretion, a document and/or powers of attorney enabling the Client to act as representative or trustee of any third person.

7.1.12. All funds deposited by the Client in the Account belong to the Client, are free of any lien, charge, pledge and any other encumbrance and were not obtained by the Client, either directly or indirectly, from illegal activity. If the company reasonably suspects that the client is in breach of the above warranty, it may, without derogating from its other rights under this agreement and applicable law, to freeze the Account, either by prohibiting additional deposits, declining Order and/or declining or delaying any withdrawal requests, terminating existing Positions and/or any other means it is allowed or required to take under Applicable Law. The Client agrees that the Company shall not be liable for any loss, damage or



- 7.1.13. お客様は、すべての取引は当社が提供する取引プラットフォームを通じてのみ実行され、金融商品を他の取引プラットフォームに移行することはできないことを、認識しています。
- 7.1.14. お客様は、市場濫用と定義される方法またはその他の 不正な方法で取引プラットフォームを使用したり、注 文をしたり、取引を開始したりしないことに、同意し ます。これには時間差取引やサーバーの遅延の利用、 価格操作、時間操作、スキャルピング、他のすべての 不法行為、お客様に不当な利益をもたらす行為、もし くは当社が本契約の範囲外で独自の裁量により不適 切、もしくは不公正とみなした行為が含まれます。さ らに、当社やそのサービスおよび特典を操作または乱 用する目的で、別の口座との間で、または当社に関連 する異なる名義の口座との間で、あるいは他社との間 で、同じ銘柄または同様の銘柄のロングおよびショー トポジションを同時に保有する行為もここに含まれま す。
- 7.1.15. お客様は口座で自動取引・アルゴリズム取引を目的としてソフトウェアを使用することはできません。さらに当社が意図する通常の取引や処理を妨害・干渉するデバイスを使用することも許可されていません(エキスパートアドバイスソフトウェア、自動クリックソフト、その他同様のソフトウェアの使用など)。
- 7.1.16. お客様は、権限保持者以外の第三者(親族を含む) に、口座、アクセスコード、ID を、サービス(第三

expense of any kind which the Client may suffer as a result of such cases.

- 7.1.13. The Client acknowledges that all Transactions will be performed only through the Trading Platform provided by the Company and the Financial Instruments are not transferable to any other Trading Platform whatsoever.
- 7.1.14. The Client agrees not to use the Trading Platform and/or give an Order or enter into Transaction within the definition of market abuse or in any other abusive way, including lag trading and/or usage of server latency, price manipulation, time manipulation, scalping or any other practices which are illegal and/or are utilized to give the Client an unfair advantage or which the Company considers at its sole discretion as inappropriate and outside the scope of this Agreement and/or as unfair business conduct. Such practices may further include holding long and short Positions in the same or similar instruments at similar times, including through different accounts, accounts held with different entities connected to the Company or together with others, for the purpose of manipulating or taking advantage of the Company or any of the services and benefits it may offer.
- 7.1.15. The Client shall not use any software for the purpose of automatic/algorithm trading in the Account. Furthermore the Client shall not use or allow the use of a device which is performing transactions in any manner obstructing and/or interfering with the regular and ordinary carrying out of such transactions as contemplated by the Company (i.e. using expert advice software, auto clicker and similar software).



者からの入金を含む)や取引プラットフォームへのア クセスおよび利用のために、使わせることはできませ ん。お客様のアクセスコードを使用してお客様の口座 で行われた行為に関してはお客様が全責任を負うもの とします。

- 7.1.17. お客様は、ウェブサイト、取引プラットフォームおよびサービスの使用に関連して必要な、電気通信ネットワーク、インターネットアクセスサービス、その他の同意や許可について単独で責任を負います。お客様はウェブサイトや取引プラットフォームへの接続に必要なすべてのアクセス・サービス料金、またそのシステムにアクセスする際に発生したすべての費用を負担するものとします。さらにお客様はウェブサイト、取引プラットフォーム、サービスにアクセスするためのパソコンやその他のコンピューター、電子デバイス上の情報の使用および保管に関連するすべてのリスクを負うものとします。
- 7.1.18. お客様はコンピューターのアクセスに関連するウイル スやその他の同様な有害・不適切な事象、デバイス、 情報、またはデータに対する適切な保護を実装、運 用、維持します。
- 7.1.19. お客様はウェブサイトサービスの電子通信機能を他人のプライバシーの侵害、嫌がらせ、名誉毀損、羞恥心を抱かせること、わいせつ、脅迫、嫌悪感を抱かせること、他人の感情を害すること、もしくは不法な行為を目的として使用することはできません。
- 7.1.20. お客様は誠実な目的でのみサービスを使用することが できます。お客様が悪意を持ってサービスを利用して いると当社がみなした場合、当社はお客様の口座を閉

- 7.1.16. The Client shall not allow any third party (including a relative) other than an Authorized Person to use its Account, Access Codes or identity to access or use the Services (including by depositing funds from third parties) or the Trading Platform and the Client shall be fully responsible for any activities undertaken on its Account by a third party using the Client's Access Codes.
- 7.1.17. The Client is solely responsible for any telecommunications networks and Internet access services and other consents and permissions required in connection with its use of the Website, the Trading Platform and the Services. Client shall be responsible for all access and service fees necessary to connect to the Website and the Trading Platform and assumes all charges incurred in accessing such systems. The Client further assumes all risks associated with the use and storage of information on its personal computer or on any other computer or electronic device through which the Client will gain access to the Website, the Trading Platform and the Services.
- 7.1.18. The Client will implement, operate and maintain appropriate protection in relation to the security and control of access to its computer, and against computer viruses or other similar harmful or inappropriate materials, devices, information or data.
- 7.1.19. The Client shall not use any electronic communication feature of a service on the Website for any purpose that is unlawful, tortuous, abusive and intrusive on another's privacy, harassing, libelous, defamatory, embarrassing, obscene, threatening or hateful.



鎖し、含まれる資金をすべて保持する権限を有しま す。お客様はこのような状況における当社に対する将 来の請求を明示的に放棄します。

- 7.1.21. お客様は当社の評判を損なうような行為をすることは できません。
- 7.1.22. お客様は本契約の条件に従って取引プラットフォーム を使用するものとします。
- 7.1.23. お客様のウェブサイトの利用は、ウェブサイト上で閲覧可能で、本契約の不可欠な部分を含む、ウェブサイト利用規約に従うものとします。

# 8. <u>電子取引</u>

- 8.1. お客様がウェサイトや取引プラットフォームを使用する際、 作為か不作為かに関わらず、当社の電子またはコンピュータ システムのインテグリティを侵害したり、このようなシステムの誤作動を引き起こすことはできません。お客様はウェブ サイトまたは取引プラットフォームへのアクセスや利用に必 要な機器の供給と維持に関して単独で責任を負います。
- 8.2. お客様はインターネットが、ウェブサイトまたは取引プラットフォームへのアクセスに影響を及ぼす事象が発生する可能性があることを認識しています。この事象には、中断や送信の喪失が含まれますが、これに限定されません。当社はこのような事象に起因する損害や損失に責任を負わず、またお客様のウェブサイトや取引プラットフォームへのアクセス不能、注文送信の遅延、または失敗により生じる可能性のある損失、費用、負債、経費(利益の損失を含むがこれに限定されない)についても責任を負いません。
- 8.3. インターネット接続の障害、公衆電力網の障害、ハッカーの 攻撃のために本契約に基づく義務を履行することができなか った場合、当社はそれに関して責任を負いません。当社は前

- 7.1.20. The Client shall use the Services only in good faith. In the event that the Company deems that the Client has been using the Services in bad faith the Company shall have the right to close the Client's Account and the Company shall be entitled to retain all monies therein. Client hereby expressly waives any future claims against the Company in such regard.
- 7.1.21. The Client will not commit any acts or display any conduct that damages the reputation of the Company.
- 7.1.22. The Client shall use the Trading Platform in accordance with the terms of this Agreement.
- 7.1.23. The Client's use of the Website is subject to the Website's Terms of Use which are available in the Website and constitute an integral part of this Agreement.

#### 8. Electronic Trading

- 8.1. When using the Website or Trading Platform, the Client will not, whether by an act or omission, do anything that will or may violate the integrity of the Company's electronic or computer system or cause such system to malfunction. The Client is solely responsible for providing and maintaining the equipment necessary to access and use the Website or Trading Platform.
- 8.2. The Client acknowledges that the internet may be subject to events which may affect the Client's access to the Website or Trading Platform, including but not limited to interruptions or transmission blackouts. The Company is not responsible for any damages or losses resulting from such events or for any other losses, costs, liabilities, or expenses (including without limitation, loss of profit) which may result from the Client's inability to access



述の事象の結果として注文を実行する責任を負いません。こ のような電力・通信・インターネットの障害が発生した場 合、お客様が注文を希望する場合は、(該当する場合)当社 のカスタマーサポートに電話し、口頭で指示することができ ます。電話録音システムが作動していない場合、電話をかけ てきた人物/お客様の身元が確認できない場合、トランザクシ ョンが複雑である場合、もしくは回線の状態が悪い場合に は、当社は口頭による指示を拒否する権利を有します。さら に当社は、適切と認められる場合、お客様のトランザクショ ンに関して、お客様からの他の手段による指示を要求する権 利を有します。

8.4. 取引プラットフォームのアクセスに使用されるコンピュータ やその他の電子デバイスでの注文やメッセージの送信中に、 遅延やその他のエラーが発生した場合、当社は責任を負わな いものとします。当社はコンピューターを介して受け取った 情報、またはこの情報が不正確である場合にお客様が負う可 能性のある損失について、一切の責任を負わないものとしま す。

#### 9. <u>お客様の口座</u>

- 9.1. 一般
  - 9.1.1. お客様は書面で別段の合意がない限り、お客様の口座の資産は当社が選択し維持する当社名義の銀行口座に保持され、当社の他のお客様の資金と混合されることを認識します。また、お客様は当社が単独の裁量により、お客様が保有、維持、取得可能な口座数を制限することができることを認識します。当社は、お客様の決済目的にのみ使用される当社名義のマーチャントアカウントを、決済サービスプロバイダーに保持することができます。当社は、お客様の口座に関連するクレジットカードの決済処理の運用と管理を、キプロス共

the Website or Trading Platform or delay or failure in sending Orders.

- 8.3. The Company cannot be responsible for not fulfilling any obligations under this Agreement because of internet connection failures or public electricity network failures or hacker attacks. The Company will not be responsible for executing any Orders as a result of the foregoing. In the case of such electricity/communication/Internet failures, if the Client wishes to place an Order, then the Client may (where applicable) telephone our customer support and give a verbal instruction. The Company reserves the right to decline any verbal instruction in cases where its telephone recording system is not operational or in cases where the Company is not satisfied of the caller's/Client's identity or in cases where the Transaction is complicated or in cases where the quality of the line is poor. The Company further reserves the right to ask the Client to give instructions regarding the Client's transactions by other means that it deems appropriate.
- 8.4. The Company shall not be held responsible in the case of delays or other errors caused during the transmission of Orders and/or messages via computer or other electronic device used to access the Trading Platform. The Company shall not be held responsible for information received via computer or for any loss which the Client may incur in case this information is inaccurate.
- 9. <u>Client's Account</u>
  - 9.1. <u>General</u>
    - 9.1.1. The Client acknowledges and agrees that unless otherwise agreed in writing, any assets in the Client's Account shall be held in an account or accounts maintained by, and in the name of, the Company and at the Bank Account/s of the Company's choice and that the



和国法に基づいて登録された会社であり、当社の子会 社である Formula Investment House B.O.S. ( "FIH B.O.S") に外部委託することがあります。そのよう な状況では、お客様と FIH B.O.S 間の契約条項が適用 されます。<u>http://www.iforex.com/legal/fih-bos-</u> service-agreement.pdf。上記にかかわらず、当社は お客様の資金の取扱いについて引き続き責任を負うも のとします。

- 9.1.2. 当社は、お客様の資金が保有されている金融機関や決済サービス提供者の破産、その他の類似の手続き、もしくは不履行に起因してお客様が被る可能性のある損失に対する責任を負うことはありません。当社が処理に利用する金融機関は、オムニバス口座にお客様の資金を保管することができます。したがって、その金融機関に関連して支払不能や類似の手続が行われた場合、当社は金融機関に対してお客様の無担保債権以外に権利を有しないという状況が発生し得るため、金融機関から当社が受け取る金額がお客様の請求を満たすには不十分であるというリスクが生じることがあります。
- 9.1.3. お客様に当社に対して支払うべき金額が残っている場合に限り、口座に預けられたお客様のすべての資金および金融商品の明細に関して、当社には先取特権があります。先取特権を行使するにあたり、お客様の同意は必要ありません。その際、当社は、当該権利を行使

assets in the Client's Account shall be commingled with the assets of other customers of the Company (omnibus accounts). The Client acknowledge that the Company may, in its sole discretion, limit the number of Accounts that the Client may hold, maintain or acquire. The Company may keep merchant accounts in its name with payment services providers used solely for the purpose of settlement of Client's payments. The Company may outsource the operational and administrative aspects of credit cards' payment processing to and from the Client's Account to its subsidiary, Formula Investment House B.O.S. ("FIH B.O.S"), a company registered under the laws of the Republic of Cyprus. In such circumstances, such aspects shall be governed by the terms of the agreement the Client and FIH B.O.S. between https://www.iforex.com/legal/fih-bos-serviceagreement.pdf. Notwithstanding the above, the

<u>agreement.pdf</u>. Notwithstanding the above, the Company shall remain responsible for the handling of Clients' money.

9.1.2. The Company shall not be liable for any losses that the Client may incur due to insolvency or any other analogous proceedings or failure of the financial institute or payment service provider in which Client's funds are held. The financial institution to which the Company will process Client money may hold it in an omnibus account. Hence, in the event of the insolvency or any other analogous proceedings in relation to that financial institution, the Company may only have an unsecured claim against the financial institution on behalf of the Client, and the Client will be exposed to the risk that the money received by the Company from the financial institution is insufficient to satisfy the claims of the Client.



する意思及び期限を記載した通知をお客様に提供する ものとします。

- 9.1.4. 当社は相殺の権利を保持しており、独自の裁量によっ て、お客様の許可なく、お客様の代理として保有され ている金額もしくはお客様の義務に対するクレジット を相殺したり、お客様の口座を当社に併合したりする ことができます。
- 9.1.5. お客様は銀行口座に保管されている金銭の利子を受け 取る権利を放棄すること、さらに当社が銀行口座の管 理および維持に関連する登録、一般経費、手数料また は利息をカバーするために、そのような利息から利益 を得ることに同意するものとします。
- 9.1.6. お客様は当社に以下の事項を取り消し不能の形でに許可します。
  - (a) すべての入金、実現利益、配当(ロングポジショ ンの場合)、オーバーナイト金利のすべてをお客 様の口座に入金する。
  - (b) すべての出金、実現損失、配当金(ショートポジ ションの場合)、オーバーナイト金利および手数 料をお客様の口座から引き落とす。
  - (c) 当社の単独の裁量において必要と認められ、本契約の条項に従って合理的と判断される場合、お客様の口座にその他の調整を加える。

- 9.1.3. The Company shall have a lien on all the amounts which are deposited in the Accounts and on statements of Financial Instruments of the Client, to the extent that there remain amounts due by the Client to the Company. Before the exercise of the said right, which does not require the Client's consent, the Company shall give the Client notice stating its intention to exercise the lien, as well as the deadline upon the expiry of which the Company shall exercise the said right.
- 9.1.4. The Company retains a right of set off and may, at its discretion, from time to time and without the Client's authorization, set-off any amounts held on behalf or to the credit of the Client against the Client's obligation to the Company and/or merge any Accounts of the Client with the Company. Unless otherwise agreed in writing by the Company and the Client, this Agreement shall not give rise to rights of credit facilities.
- 9.1.5. The Client agrees to waive any of his rights to receive any interest earned in the money held in the Bank Account and consents that the Company will benefit from such interest earned to cover registration, general expenses, charges, fees or interest related to the administration and maintenance of the Bank Account.
- 9.1.6. The Client hereby irrevocably authorizes the Company to:
  - (a) Credit the Client's Account for all deposits, realized profits, dividends (in long Positions) and Overnight Financing;



- (d) お客様の口座に負の残高がある場合、当社がそれ をカバーするために、お客様の他の口座からその 口座に資金を転送する。
- 9.2. <u>入金</u>
  - 9.2.1. 当社は最低額を設定せずに、口座に入金することをお 客様に許可します。ただし口座開設にあたってお客様 は、ウェブサイトに記載される当社の指定する最小限 の金額を入金しなければなりません。最小入金額は変 動することがあります。
  - 9.2.2. 当社は取引プラットフォームに記載されている手段の 入金のみを受け付け、現金による入金を受け付けない ものとします。
  - 9.2.3. 当社はお客様の銀行口座から、もしくはお客様名義の 銀行口座に関連付けられている送金手段を介しての み、入金を受け付けます。当社は顧客ではない他の第 三者からの入金を受け付けることはできません。該当 する法律および本契約の条項に従い、当社は口座の金 額を利用可能にする前に、入金がお客様または権限保 持者によるものであることを確認する必要があり、確 認できない場合、当社は単独の裁量で受領した正味金 額を受領したのと同じ方法で送金者に払い戻すか返送 する権利を有します。当社は、当社の銀行口座に直接 入金されない資金について一切責任を負いません。

- (b) Debit the Client's Account for all withdrawals, realized losses, dividends (in short positions), Overnight Financing and Fees; and
- (c) Make any other adjustment in the Client's Account as the Company may deem necessary in its sole discretion, acting reasonably and in accordance with the term of this Agreement.
- (d) In case of a negative Balance in any of the Accounts of the Client, the Company can transfer such an amount from any other Account of the Client to that Account to cover the negative Balance.
- 9.2. <u>Deposits</u>
  - 9.2.1. The Company shall allow the Client to fund the Account without minimum deposit threshold. However, in order to open an Account, the Client shall have to deposit a minimum amount per the Company's specifications detailed on the Website. Such sums of minimum deposit may vary from time to time.
  - 9.2.2. The Company shall accept deposits only through the means indicated in the Trading Platform and shall not accept cash deposits.
  - 9.2.3. The Company shall accept only deposit of funds that transferred to the Company, from the Client's bank account or through means of transfer that are linked to a bank account that is in the name of the Client. The Company shall not accept deposit from other third parties which are not the Client. Subject to applicable law and the terms of this Agreement, the Company must be satisfied that the depositing entity is the Client or the Authorized Person before making any amount available to the Account, otherwise the Company reserves the



- 9.2.4. お客様は、サービスを利用するためには最初に口座に 入金する必要があることを理解し、承諾します。お客様の身元を確認し保証するため、当社は送金銀行から 送金に関する十分な情報を受け取り、どのお客様のど の口座に資金が属するのかを特定する必要がありま す。お客様は送金のすべての詳細が明らかになった場 合にのみ当社が口座に入金することを理解し、承諾し ます。 従って、お客様の銀行からの送金がすぐに口 座に反映されるとは限りません。
- 9.2.5. お客様は銀行、その他の金融機関、または第三者決済 機関から当社への送金にかかる日数や、当社が資金を 受け取る時期について、当社が責任を負わないことを 認識します。
- 9.2.6. 何らかの理由でお客様の入金に関連してクレジットカ ード発行者やその他の決済方法からチャージバックが 受領された場合、当社は追加の入金の禁止や注文の拒 否、出金依頼の拒否や遅延、既存のポジションの一部 または全部の即時終了、すべての関連費用を含むチャ ージバック金額のお客様の口座残高への請求、本契約 の終了、もしくは該当する法律で許可または必要とさ れる処理を行うことで、直ちにお客様の口座を凍結す る権利を有します。お客様は、そのような場合に発生 する可能性のあるいかなる損失、損害または費用につ いても当社は責任を負わないことに同意するものとし ます。

right at its sole discretion to refund or send back the net amount received to the remitter by the same method as received. The Company accepts no responsibility for any funds not deposited directly into Company's Bank Account.

- 9.2.4. In order to use the Services the Client understands and accepts that first it shall require depositing funds in the Account. In order to secure the identity of the Client, the Company must receive sufficient information about the transfer from the sending bank to make a certain identification of which Client and which account the funds shall be registered on. Therefore, the Client understands and accepts that the Company shall credit the Account only when all details of the transfer are clarified, and therefore there is no certainty the Account shall be credited immediately upon the Client's transfers order to the relevant bank.
- 9.2.5. The Client acknowledges that the Company cannot be held liable for how many days it takes from the sending bank, or other financial institution, or third party payment solution providers, to send funds to the Company and the time the Company shall receive the funds.
- 9.2.6. In the event of a chargeback received with respect to any of the Client's deposits from a credit card issuer or other payment method for any reason, the Company shall have the right to immediately and without any notice freeze the Account, either by prohibiting additional deposits, declining Orders, declining or delaying any withdrawal requests, immediately terminating any or all existing



# 9.3. <u>出金</u>

- 9.3.1. 上記の一般性を損なうことなく、お客様は当社が代表 して銀行口座からの入金および引き出しを行うことを 許可します。これには本契約に基づいて行われたすべ ての取引の清算のための出金、およびお客様またはそ の代理人が当社または他の人に支払う金額の出金が含 まれます。
- 9.3.2. 別途書面での同意がない限り、当社がお客様に支払う 金額は、お客様に直接支払われます。
- 9.3.3. お客様は当該口座を閉鎖することなく、また義務も免除(該当する場合手数料を含まない)された上で、口座からの利用可能証拠金(追加証拠金や現金化していないキャッシュバック・リベートを含まない)を出金できる権利を有します。
- 9.3.4. 送金(取引口座からの出金)は遅滞なく、適用法に従って、当社もしくは FIH B.0.5 によって開始されるものとします。出金の依頼を受けた場合、指定額は残高から差し引かれます。当社は、単独の裁量により、出金の依頼が第9.3.6 項に従わない場合には依頼を拒否し、またお客様が本契約または適用される法律に違反していると疑われる場合には、依頼の処理を遅らせる権利を保有します。
- 9.3.5. お客様は口座から指定の銀行口座に資金を出金する際 に発生する、銀行振込手数料を支払うことに同意しま

Positions, charging the Client's Balance for the chargeback amount including all related costs, terminating this Agreement and/or any other means it is allowed or required, subject to Applicable Law. The Client agrees that the Company shall not be liable for any loss, damage or expense of any kind which the Client may suffer as a result of such cases.

#### 9.3. <u>Withdrawals</u>

- 9.3.1. The Client authorizes the Company to make any deposits and withdrawals from the Bank Account on its behalf including, without prejudice to the generality of the above, withdrawals for the settlement of all Transactions undertaken under this Agreement and all amounts which are payable by or on behalf of the Client to the Company or any other person.
- 9.3.2. Unless the Company and the Client otherwise agree in writing, any amount payable by the Company to the Client, shall be paid directly to the Client.
- 9.3.3. The Client has the right to withdraw the Available Margin (not including Extra Margin and unrealized cashbacks\rebates), free from any obligations (not including fees, if applicable) from its Account without closing the said Account.
- 9.3.4. Money transfers (withdrawal from Trading Account) shall be initiated by the Company and/or by FIH B.O.S without delay and in accordance with applicable law. Upon receiving a withdrawal request, the amount requested shall be deducted from the Balance. The Company reserves the right at its sole discretion to decline a withdrawal request if the request is not in accordance with Section 9.3.6, or delay the processing of the request



す。お客様は、当社に提供した支払いの詳細について 完全に責任を負い、詳細が間違っている場合、当社は お客様の資金について一切の責任を負いません。ま た、当社は、当社の銀行口座に直接入金されない資金 については一切の責任を負いません。

- 9.3.6. 入金された資金の出金は、お客様が口座への入金に利用したものと同じ方法で、同じ送金人に対してのみ行うことができます。利益の出金はお客様名義の銀行口座にのみ送金することができます。当社は独自の裁量により、特定の決済方法を却下する権利、およびお客様が新しく出金依頼を完了する必要のある別の決済方法を提案する権利を有します。当社はさらにお客様もしくは権限保持者の出金依頼を処理するにあたり、追加書類を要求する権利を有します。当社がお客様もしくは権限保持者に提供された書類が十分でないと判断した場合、当社は出金取引をキャンセルし、口座に金額を払い戻すことがあります。
- 9.3.7. 何らかの理由で銀行口座に入金された金額がその口座のある銀行によって取り消された場合、当社は影響を受けた入金を直ちに口座から取り消し、当該の入金日以降に行われたその他のすべての種類の取引を無効にする権利を有します。これによりいずれか、もしくはすべての口座の残高がマイナスになる可能性があることをお客様は理解しています。

if it suspects that the Client is in breach of the Agreement or applicable law.

- 9.3.5. The Client agrees to pay any incurred bank transfer fees when withdrawing funds from the Account to its designated bank account. The Client is fully responsible for the payments details that it has provided to the Company and the Company accepts no responsibility for the Client's funds if the Client's given details are incorrect. It is also understood that the Company accepts no responsibility for any funds not deposited directly into Company's Bank Account.
- Withdrawals of funds deposited can only be made using 9.3.6. the same method used by the Client to fund the Account and to the same remitter. Withdrawals of profits may only be transferred to a bank account under the Client's name. The Company reserves the right at its sole discretion to decline a withdrawal with specific payment method and to suggest another payment method where the Client needs to complete a new withdrawal request. The Company further reserves the right to request further documentation while processing the Clients' or Authorized Persons' withdrawal request. If the Company is not satisfied with any documentation provided by the Client or the Authorized Person, the Company may reverse the withdrawal transaction and deposit the amount back to the Account.
- 9.3.7. In the event that any amount received in the Bank Account is reversed by the bank with which such Bank Account is held, at any time and for any reason, the Company will immediately reverse the affected deposit from the Account and further reserves the right to

10. <u>取引</u>



- 10.1. 価格
  - 10.1.1. 当社の提供するすべての金融商品の価格は、独立した 市場データ提供者から入手した関連する基準資産の価 格を参照して計算されます。そのような価格は、当社 の最低スプレッド要件、金利調整、接続速度およびそ の他の関連要因により、当該市場データ提供者が提供 する価格、もしくは関連取引所の現在の相場価格と異 なる場合があります。
  - 10.1.2. お客様は、当社の価格がお客様の注文や取引に関連す る唯一の価格であることに同意するものとします。
  - 10.1.3. 当社が金融商品の迅速な値付けのために、特定の市況の結果として後に欠陥が判明する可能性のある価格や情報に頼らざるを得ないことがあります。これには基準資産、金融市場、取引所の取引の流動性の欠如または停止、市場データ提供者の価格フィードのエラー(無効な価格)の取得が含まれますが、これに限定されるものではありません。そのような場合で、無効な価格を提供した状況において当社が誠実に行動していた場合、当社は単独の裁量により、お客様が発注した注文、ポジションまたはトランザクションの取り消し、または注文、ポジションまたはトランザクションを基準資産の正しい価格を反映したものに調整することができます。
  - 10.1.4. 当社には特定の金融市場において値付けされる固有の 価格を提示する義務が無いことをお客様は認識してお り、またそれに同意します。

reverse any other type of transactions effected after the date of the affected deposit. It is understood by the Client that these actions may result in a negative Balance in all or any of the Accounts.

# 10. <u>Trading</u>

10.1. <u>Prices</u>

- 10.1.1. The prices for any Financial Instrument offered by the Company are calculated by reference to the price of the relevant underlying asset which is obtained from independent market data providers. Such price may differ from the price provided by such market data providers or from the current price quotes of the relevant exchanges due to the Company's minimum spread requirements, interest adjustments, connection speed and other relevant factors.
- 10.1.2. The Client agrees that the Company's prices shall be the only relevant prices for the Client's Orders and Transactions.
- 10.1.3. In order for the Company to quote prices with the swiftness normally associated with the Financial Instruments, the Company may have to rely on prices or information that may later prove to be faulty due to specific market circumstances, for instance, but not limited to, lack of liquidity in or suspension of trading in an Underlying Asset, financial market or exchange or errors in price feeds from market data providers ("Invalid Price"). In such event, and provided that the Company acted in good faith when providing the Invalid Price, the Company may at its sole discretion cancel an Order, Position or Transaction placed by the Client or adjust the



- 10.1.5. 他の取引システムや情報システムの価格や他のお客様についてのお客様の言及は、無視されるものとします。お客様は以下を承認し、これに同意します。 (i)最小スプレッドの値はウェブサイトの取引条件で利用可能であること。(ii)スプレッドの変更は、いつでも予告なしに行われること。(iii)スプレッドの幅に制限はなく、当社が単独かつ絶対的な裁量で、市場の状況とお客様のプロフィールなどによるがこれに限定されない理由で、金融商品のスプレッドを増減させる権利を有していること。お客様は、金融市場の変化、ニュース発表、政治的および経済的イベント、または流動性の低い期間などによるがこれに限定されないイベントでスプレッドが広がる可能性があることと、最新のスプレッドを認識することは、常にお客様単独の責任であることを、承認しています。
- 10.2. 当社は独自の裁量により、必要に応じて、取引プラットフォ ームに金融銘柄を追加するまたは取引プラットフォームから 金融銘柄を削除する権利を有します。
- 10.3. <u>注文の種類</u>
  - 10.3.1. 取引プラットフォームで提供される CFD 取引に関連し て利用可能な注文は、以下の注文のみです。
    - (a) 成行注文 (取引リクエスト)
    - (b) 指値注文 (将来の注文)
- 10.4. <u>注文の発注</u>
  - 10.4.1. お客様もしくは権限保持者のみが、口座上で指示および注文を行う権限を与えられ、以下に指定された方法

Order, Position or Transaction to reflect the correct price of the underlying asset.

- 10.1.4. The Client acknowledges and agrees that the Company is under no obligation to quote any specific price which is quoted in a specific Financial Market.
- 10.1.5. Any references by the Client to prices of other trading systems, information systems and/or other clients shall be disregarded. The client acknowledges and agrees that (i) values of minimum spreads will be available on the Trading Conditions on the website, and (ii) changes of spreads will be made at any time and without prior notice, and (iii) that there is no limit to how wide Spreads may be, as the Company has the right, at its sole and absolute discretion, to increase or decrease spreads on Financial Instruments depending on - but with no limitation to - market conditions and/or the Client's profile. The Client acknowledges that events such as - but with no limitation to ¬- changes in the Financial Markets, news announcements, political and economic events or periods of low liquidity may result in wider spreads, and that it is the client's sole responsibility to make themselves aware at all times of the updated spreads.
- 10.2. The Company reserves its rights to add or remove Financial Instruments from its Trading Platform from time to time, as it sees appropriate, at the Company's sole discretion.
- 10.3. <u>Type Of Orders</u>
  - 10.3.1. The following Orders are the only Orders that can be placed in relation to CFD Transactions offered on the Trading Platform:
    - (a) Market Order (trade request)



で取引プラットフォームまたは電話による注文を行う ことができます。

- 10.4.2. 成行注文は取引条件に詳述されている、各金融商品の 取引時間内にのみ発注・約定することができます。指 値注文は各金融商品の取引時間外にも設定・変更・削 除することができますが、指値注文の約定は上記取引 時間内にのみ行われるものとします。当社は単独の裁 量により取引プラットフォームの営業時間を一時的ま たは恒久的に変更する権利を有し、お客様は当社がこ の理由を説明する義務がないことに同意するものとし ます。すべての注文は指定された順序に従って、指定 された注文の種類や時間に従って有効となります。注 文の有効期限が明記されていない場合は、設定から1 年の期間有効とされます。
- 10.4.3. 取引プラットフォームからの注文と、当社を通じての 取引プラットフォーム上ででの一般的な取引には、お 客様もしくは権限保持者が互換性のあるコンピュー タ、タブレット、スマートフォン、もしくは同様のデ バイスを使用し、アクセスコードを入力して取引プラ ットフォームにログインする必要があります。デバイ スはインターネットやその他のネットワーク通信プロ トコルに接続されている必要があります。お客様は、 取引プラットフォームの機能が、ウェブサイトプラッ トフォームとモバイルプラットフォームで異なること を認識しています。
- 10.4.4. 各トランザクションは基準資産で指定された数の単位 で行うことができ、最小単位と最大単位の要件に従う ものとします。

(b) Limit Order (future order)

10.4. <u>Placing Orders</u>

- 10.4.1. Only the Client or the Authorized Person are authorized to give instructions and Orders on the Account and may place Orders either via the Trading Platform or via telephone, in the way specified in the paragraph below.
- 10.4.2. Market Orders can be placed and executed only within the trading hours per each Financial Instrument, as detailed in the Trading Conditions. Limit Orders can be placed, changed or removed outside the trading hours per each Financial Instrument; however, such Limit Orders shall only be executed during the above trading hours. The Company reserves the right, at its sole discretion, at any time to change the operating hours of the Trading Platform on a temporary or permanent basis and the Client agrees that the Company will have no obligation to inform the Client of the reason. Any Order shall be valid and in accordance with the type and time of the given Order, as specified. If the time of validity of the Order is not specified, it shall be valid for a period of one (1) year from placement.
- 10.4.3. In order to be able to place Orders via the Trading Platform, and to be able to trade in general on the Trading Platform with and through the Company, the Client or the Authorized Person shall have to enter the Trading Platform using the Access Codes through a compatible personal computer, tablet, smart phone, or any other similar device of the Client or Authorized person that is connected to the Internet or other network communications protocol. Client is aware that the



- 10.4.5. 当社は、電話をかけてきた人またはお客様の身元確認 およびその指示の明瞭性に納得がいく場合には、単独 裁量権に基づき、ある一定の状況下において、電話に よる注文を受諾することができます。当社が電話での 注文を受諾するためには、お客様または権限保持者が 以下を行わなければなりません。
  - (a) 以下の情報を少なくとも3つ正確に詳述してください。(i) お客様のユーザー名(ii) お客様の固定電話、もしくは携帯電話番号(iii) お客様のクレジットカードの末尾4桁(iv) お客様の最後に行った入金の金額(v) お客様が最後に行った注文
  - (b) 注文の重要な情報を明確に詳述してください。注 文実行には少なくとも次の情報が必要です。(i) リクエストする注文の種類(ii) 基準となる商品 (iii) 金融銘柄または CFD の価格(iv) 注文の時 間(v) 場合により当社によって要求されるその 他の情報。
- 10.4.6. 当社は、お客様の指示が明確でない場合、もしくは第 10.3 項に規定されている最小要件が満たされない場 合は、電話を介して発注された注文の実行を独自の裁 量で拒否する権利を有します。また当社は単独の裁量 により、お客様から電話で送信された注文や指示を何 らかの方法で確認する権利を有します。
- 10.4.7. 当社は電話による指示や注文または連絡について、独 自の裁量で何らかの方法で確認する権利を有します。 お客様は、電話による指示や注文に、誤解釈や過誤の リスク(原因の如何を問わず、技術的な不具合を含み

functionality of the Trading Platform may vary between the Website platform and the mobile platform.

- 10.4.4. Each Transaction can be made for a specified number of units of the Underlying Asset and is subject to minimum and maximum units' requirements.
- 10.4.5. In certain circumstances, the Company may accept to receive Orders, by telephone, provided that the Company is satisfied, in its sole discretion, of the caller's or Client's identity and the Company is further also satisfied with the clarity of instructions. In order that the Company will accept to place an Order by telephone, the Client or Authorized Person shall have to:
  - (a) Detail correctly at least 3 the following details: (i) the Client's username; (ii) the Client's land line or mobile telephone numbers; (iii) the last 4 digits of the Client's credit card; (iv) the Client's last deposit sum; and (iv) the Client's last Order placed; and
  - (b) Detail the essential details of the Order in a clear way. The minimum details required for executing an Order are: (i) The type of Order requested; (ii) the underlying product; (iii) price of the Financial Instrument or CFD; (iv) time of Order; and (v) any other information to be requested per case to case basis from the Company.
- 10.4.6. The Company has the right to refuse at its sole discretion the execution of an Order on behalf of the Client ordered via telephone if the instructions of the Client are not clear or do not include the minimum requirements as detailed in this Section 10.3. The Company also reserves the right,



ますが、それに限定されません)が存在し、当社は上 記のいかなるリスクや過誤に対しても責任を負うもの でないことを完全に承認します。

#### 10.5. 注文の実行

- 10.5.1.本契約の条件下で、当社は注文条件、取引条件、および当社の注文実行方針に厳密に従って、取引プラットフォームもしくは電話を通じて提供された注文を実行します。アクセスコードを使用して注文を行うことにより、お客様は、当社がお客様によって指示された通りに注文を実行する権利があること、その際にお客様への追加の照会の必要のないこと、そのような注文にお客様が拘束されることを認識するものとします。また、当社は注文の正確性を確認する責任を負いません。すべての注文(取引プラットフォームもしくは電話で行われる注文)は、お客様に代わって注文を進めるための当社への取消不能な指示となります。
- 10.5.2. お客様による各注文は、取引プラットフォームに示さ れた価格でのポジションのメイクまたは決済の申し込 みとなり、当社が単独の裁量によりこのような申し込 みを取引プラットフォームに示されているとおりに受 諾することが条件となります。
- 10.5.3. 成行注文は行われた後に取り消すことはできません。 指値注文キャンセルの依頼は取引プラットフォームを 介し、もしくは該当する場合は当社に電話することに より行うことができます。証拠金を超過するために発 生した注文のキャンセルに関する依頼は、直接当社に

in its sole discretion, to confirm in any manner the Orders or instructions sent through the telephone by the Client.

10.4.7. The Company reserves the right, in its sole discretion, to confirm in any manner the instruction or Orders or communications provided by telephone. The Client fully accepts the risk of misinterpretation or mistakes in the instructions or Orders provided by telephone, regardless of how they have been caused, including without limitation technical failures and the Company shall not be liable for any of the aforementioned risks or mistakes.

#### 10.5. Orders Execution

- 10.5.1. Subject to the terms of this Agreement, the Company shall execute, and transmit for execution or execute Orders (provided via the Trading Platform or via telephone) strictly in accordance with the Orders' terms, the Trading Conditions and the Company's Order Execution Policy. By using the Access Code and placing an Order, the Client acknowledges that the Company will be entitled to rely and act on any Order given by the Client without any further enquiry to the Client. The Company shall also have no responsibility to check the accuracy of any Order. Any Order (provided via the Trading Platform or by telephone) constitutes an irrevocable instruction to the Company to proceed with the Order on the Client's behalf.
- 10.5.2. Each Order given by the Client constitutes an offer to open or close a Position at the price indicated in the Trading Platform which is contingent upon the


対してのみ行うことができます。お客様が当社の単独 かつ絶対的な裁量による書面での確認を受け取るま で、注文は、キャンセルされるとみなされるべきでは ありません。

10.5.4. 以下の条件に従い、すべてのトランザクションは、当 社のプラットフォーム上で提示される価格でメイク・ 決済されるものとします。各価格はお客様にその価格 が提示された、ちょうどの日付と時刻においてのみ有 効です。急激な価格変動やインターネットの遅延など の事態により、取引プラットフォーム上に提示された 価格が、当社のサーバー上で注文が実行される時点で すでに有効ではない可能性があることを、お客様は認 識するものとします。お客様はここに注文が次のよう に実行されることについて同意します。

> 成行注文(取引注文)は、実行時に当社の取引プラッ トフォーム(お客様の側)で有効な価格が、当社サー バーに示される基準となる価格から規定の許容範囲内 にあれば、基準となる価格が取引プラットフォームで 示される価格を上回るか下回るかに関係なく、当社の 取引プラットフォーム(お客様の側)で有効な価格で 実行されます(WYSIWYG 見たままが得られる)。取引 プラットフォームに示される価格(お客様の側)が上 記許容範囲を超える場合、(たとえば、お客様の注文 から注文の受信や実行までの間に基準となる資産が動 いた場合、市場のボラティリティが高い場合や通信の 遅れがある場合など)、注文はシンメトリカルに、取 引プラットフォームに表示される価格と異なる、当社 サーバーで示される価格(市場価格)で実行されま す。取引プラットフォーム(お客様の側)で表示され る価格と当社サーバーの示す価格の間に相当な差があ る場合は、注文は拒否されるものとします。

Company's acceptance, at its sole discretion, of such offer, as indicated in the Trading Platform.

- 10.5.3. Once a Market Order is placed, it cannot be revoked. A request for cancellation of a Limit Order can be made via the Trading Platform or by calling the Company, where applicable. Requests concerning cancellation of Orders generated when the Margin is exceeded can only be made to the Company. An Order shall not be considered to be cancelled until the Client has received a written confirmation from the Company which may be given at the Company's sole and absolute discretion.
- 10.5.4. Subject to the following terms, all Transactions shall be opened and closed at the prices quoted on Company's Platform. Each price is valid only at the exact date and the exact time in which such price is presented to the Client. The Client acknowledges that due to events such as rapid price fluctuations and Internet latency, the price presented on the Trading Platform may no longer remain in effect at the time the Client's Order is executed on the Company's servers. It is hereby agreed that Orders shall be executed as follows:

Market Orders (trade requests) are executed at the price that is in effect on the Company's Trading Platform (client side) at the exact time of execution, provided that such price is within a predetermined tolerance level from the underlying price indicated in the Company's server and irrespective if the underlying price is above or below the price indicated in the Trading Platform (What You See Is What You Get, or WYSIWYG). In the event that the price indicated in the trading platform (client side) exceeds the above tolerance level, for example, due to movements in



指値注文(未来の注文)は、当社サーバーの示す市場 価格で実行され、注文で指示された価格とは異なる場 合があります(スリッページ)。スリッページは注文 で指示された価格がサーバーで利用可能でない場合、 たとえばボラティリティが高い場合や市場価格にギャ ップがある場合などに、発生します。このような場 合、注文は、スリッページの方向がお客様に対して有 利であるか不利であるかに関わらず、シンメトリカル で透過的な方法で、最初の利用可能な価格で実行され ます(シンメトリカルスリッページ)。

スリッページはマイナス残高保護(追証なし)には影響しません。このためお客様は投資額(利益があった場合は利益を含む)以上の損失を出すことは決してないということに、留意してください。また、24 時間ベースでは取引されないいくつかの通貨(RUB など)や他の銘柄(株式、ETF、指数など)の取引では、日々市場にギャップが発生する可能性があり、それによりスリッページが発生しやすくなるかもしれませんので、ご注意ください。

- 10.5.5. 本条項 10.7.3 に従って、当社は単独の裁量により、 取引プラットフォーム上のさまざまな金融商品の有効 期限を設定することができます。お客様はこのような 金融商品に関するすべての未決済トランザクション を、有効期限として指定された日時および取引プラッ トフォーム上で提示される価格で、当社が自動的に決 済することを、本契約により許可します。
- 10.5.6. 本契約の他の条項を損なうことなく、お客様は、当社 が単独の裁量により、任意の時点で任意の理由によ

the underlying assets between the time a client placed its order and the time it is received and executed, high markets volatility and communication latency, the Order will be executed at the price indicated in the Company's server which shall be different from the price indicated in the Trading Platform (Market Price), on a symmetrical basis. In the event of a substantial difference between the price indicated in the Trading Platform (client side) and the price indicated in the Company's servers, the Order shall be rejected.

Limit Orders (future orders) are executed at the market price indicated at the Company's server which may be different than the price indicated in the Order ("Slippage"). Slippage may occur in the event where the price indicated in the order is not available in the server, for example, due to high volatility and gaps in the market prices. In such event, the order will be executed at the first available price, irrespective of the direction of the slippage, either to the client's favor or not, in a symmetrical and transparent manner (Symmetrical Slippage).

It is important to note that Slippage does not affect the Negative Balance Protection and therefore the Client will never lose more than the amount invested (including any profit, if gained), even if a slippage occurs. In addition, transactions in some currencies (e.g. RUB) or other instruments (e.g. shares, ETFs and indices) which are not traded on a 24 hours basis, may experience a market gap on a daily basis and are therefore more susceptible to slippage.



り、通知や説明なしで、注文、ポジションまたはトラ ンザクションの拒否、撤回、一時停止、凍結、サイズ 制限、決済を行うことを認めます。これには以下のよ うなケースを含みますが、それに限定されません。

- (a) 不可抗力、ハッカー攻撃、その他の取引プラット フォームまたは当社のシステムに対する違法行為 が発生した場合、もしくは当社の金融商品に関連 する金融市場または基準資産の取引が停止した場 合。
- (b) 重要なニュース発表の前後2分(速報や経済指標 発表など)。
- (c) 当社が単独の裁量で次の疑いがあると判断した場合:金融商品市場の操作を目的とした注文の実行。特権的秘密情報の不正な利用(インサイダー取引を含む)。違法な行為や活動からの収入の合法化(マネーロンダリング)。取引プラットフォームの信頼性や円滑な運用に影響を与えたり、その可能性がある行為。
- (d) 当社は、異常な取引状況があることを考慮しています。お客様は、取引プラットフォーム上の特定の金融商品の取引が、事前の警告なしに急激に変動する可能性があることを承認しています。変動しやすい金融商品の取引には高いリスクが伴うため、当社は、当社が合理的に変動が大きいと判断した金融商品の一部またはすべての未決済トランザクションを、その時点で予告なしに、取引プラ

- 10.5.5. In accordance with clause 10.7.3 hereto, the Company, at its sole discretion, may set an Expiry Date for different Financial Instruments on the Trading Platform. The Client hereby authorizes the Company to automatically close any open Transactions with respect to such Financial Instrument/s at the date and time specified on the Expiry Date and at the price/s quoted on the Trading Platform.
- 10.5.6. Without prejudice to any other provisions herein, the Client acknowledges that the Company shall have the right, at its sole discretion, at any time and for any reason and without giving any notice or explanation to: refuse, reverse, suspend, freeze, limit the size and/or close any Order, Position or Transaction, including without limitation in the following cases:
  - (a) In case of Force-Majeure, hacker attacks and other illegal actions against the Trading Platform or any of the Company's systems, or in the event of a suspension of trade in the Financial Markets or Underlying Asset relevant to the Financial Instruments of the Company.
  - (b) 2 (two) minutes before and after a critical news release (e.g. breaking news events and economic indicators announcements).
  - (c) Whenever the Company deems at its sole discretion that the execution of the Order aims at or may aim at manipulating the market of the Financial Instruments; constitutes an abusive exploitation of privileged confidential information (including insider trading); contributes to the legalization of proceeds from illegal acts or activities (money laundering) or



ットフォーム上で提示される価格で決済する権利 を有し、お客様はこれを承認して同意します。

- (e) 注文が金融商品の購入に関する場合で、当社や銀行口座に預託されている処理済の利用可能な資金がなく、当該金融商品の購入価格や取引プラットフォームの料金を支払うことができない場合。前述の利用可能な資金の計算の際には、お客様の責任を果たすために必要なすべての資金(事前に手続きされた購入注文の実行に際して生じる可能性のある責任を含むがこれに限定されない)は、当社や銀行口座に預託されている処理済の利用可能な資金から差し引かれるものとします。
- (f) 該当する注文に関連して、すべての費用や必要な 証拠金を支払うための利用可能な処理済の資金が 口座にない場合。
- (g) 注文の重要な情報が欠落している場合。
- (h)市場価格がゼロまたは負の価格に達するか、当社の合理的な仮定によりこれらに達する可能性がある場合を含むがこれに限定されず、要求されたサイズまたは価格で注文を実行したり、ポジションを保持し続けることが不可能な場合。
- (i) 注文に複数の解釈が可能であったり、注文が明確 でない場合。

affects or may affect in any manner the reliability or smooth operation of the Trading Platform.

- (d) The Company considers that there are abnormal trading conditions. The Client acknowledges that the trading of certain Financial Instruments on the Trading Platform may become volatile very quickly and without prior warning. Due to the high degree of risk involved in trading volatile Financial Instruments, the Client acknowledges and agrees that the Company reserve the right to close any or all open Transactions with respect to any Financial Instruments that the Company, acting reasonably, determines to be volatile, at the price quoted on the Trading Platform at any such time and without prior notice.
- (e) Whenever the Order concerns the purchase of any Financial Instrument but there are no available cleared funds deposited with the Company or in the Bank Account to pay the purchase price of the relevant Financial Instrument and all the charges relating to the said Trading Platform. In calculating the said available funds, all funds required to meet any of the Client's obligations include, but without limitation, obligations which may arise from the possible execution of other previously registered purchase Orders, which will be deducted from the cleared funds deposited with the Company or in the Bank Account.
- (f) Whenever there are no available cleared funds deposited in the Account to pay all the charges and required margin relating to the said Order.



- (j) いずれかの当事者により本契約が正式に終了され た場合。
- (k) 注文の正当性が疑わしい場合。
- (1) お客様が第7項に説明されている保証や表明に違 反していると、当社が疑いを持った場合。
- (m) お客様が許可されていないまたは不正なまたは詐 欺的な取引慣行/方法を使用している、または取 引プラットフォームの機能や制限を悪用したり操 作していると当社が合理的に疑う場合。
- (n) 注文が市場のオープニング時の取引プラットフォ ームの最初の価格提示に先行する場合。
- (o) 英国領ヴァージン諸島やその他の該当する管轄の 規制当局または監督当局の要請、もしくは裁判所 命令が発行された場合。
- (p)取引量が取引条件に示されている最小取引量より 小さい場合、または最大取引量よりも大きい場 合。口座または関連する口座のお客様の正味の約 定金額が総額で15,000,000米ドル、または当社 が単独の裁量で随時決定する可能性のある金額を 上回る場合。特定の金融商品またはCFDにおける お客様の正味の約定金額が、当社が独自の裁量で 随時決定する可能性のある金額を上回っている場 合。
- (q) 当社から価格が取得されないか、または当社が取得した価格が無効である場合。

- (g) There is absence of an essential detail of the Order.
- (h) It is impossible to execute an Order or continue to hold any Position at the size or price requested including, without limitations, when market prices reach, or may reach at the Company's reasonable assumptions, zero or a negative prices.
- (i) The Order has more than one interpretation or is unclear.
- (j) This Agreement was duly terminated by either of the Parties.
- (k) If any doubt arises whatsoever as to the genuineness of the Order.
- If the Company suspects that the Client is in a breach of its warranties and representations detailed in Section 7 above.
- (m) If the Company reasonably suspects that the Client uses unauthorized or unfair or fraudulent trading practices/method and/or adversely exploits or manipulates the Trading Platform's capabilities and/or limitations.
- (n) If the Order precedes the first quote on the Trading Platform on the Market Opening.
- (o) In consequence of request of regulatory or supervisory authorities of the BVI or any other applicable jurisdiction or a court order.
- (p) The Transaction size is less than the minimum Transaction size, or greater than the maximum Transaction size, as indicated in the Trading Conditions, the Client's net exposure in the Account



- (r) 注文の実行により、お客様の約定金額が、当社が 独自の裁量により随時決定することのある、許容 される最大の約定金額レベルを上回る場合。
- (s) インターネット接続または通信が中断された場合。
- (t) お客様に債務不履行がある場合。
- (u) お客様の証拠金の価値がウェブサイトで定義され ている最低限の証拠金要件を下回った場合、もし くは口座の残高がゼロ、またはマイナスの場合。
- (v) 当社が金融銘柄を提供またはサポートする予定が なくなった場合、または金融商品に設定された有 効期限が原因である場合(すべて当社の独自の裁 量により随時決定されます)。
- 10.5.7. 当社は、注文または指示の拒否、取り消し、停止、凍結、決済、キャンセルの理由について、事前もしくは事後に通知する義務を負いません。また、当社が指示や注文の停止やキャンセルを決定した場合でも、その決定はお客様が当社に対して負う義務や、当社がお客様やお客様の資産に対して所有する権利に影響を与えません。
- 10.6. 一般取引条件
  - 10.6.1. 当社は、すべての注文を取引条件と注文実行方針に厳密に従って、受領し、実行し、伝達するものします。 当社は、注文の正確性や論理性を確認する責任を負いません。

or its Accounts or related Accounts in aggregate exceeds USD 15,000,000, or such amount as may be determined by the Company from time to time at its sole discretion; or the Client's net exposure in a specific Financial Instrument or CFD exceeds the amount as may be determined by the Company from time to time at its sole discretion.

- (q) A quote is not obtained from the Company or the quote obtained by the Company is an Invalid Price.
- (r) If the execution of the Order will increase the Client's exposure above the maximum level of exposure permitted by the Company, as may be determined by the Company from time to time at its sole discretion.
- (s) Internet connection or communications are disrupted.
- (t) In an Event of Default of the Client.
- (u) If the value of the Client's Margin falls below the minimum Margin requirement as defined in Website and/or if the Client has a zero, or negative Balance on any Account.
- (v) If the Company no longer intends to offer or support any Financial Instrument/s or due to an Expiry Date set for Financial Instruments, all as determined by the Company from time to time subject to its sole discretion.
- 10.5.7. The Company is not obliged to give reasons or notice as to the reasons for refuse, reverse, suspend, freeze, or close, or cancelling Orders or instructions prior to doing so or after. Moreover, in the event that the Company



- 10.6.2. 取引特典は当社独自の裁量で付与され、ウェブサイト の取引条件ページで閲覧可能な取引特典規約が適用さ れます。
- 10.6.3. 当社が注文を実行することまたは実行を試みることに より発生する損失、損害、請求または費用の責任はお 客様が負い、該当する損失、損害、請求または費用を 当社、役員、取締役および従業員に対して補償するも のとします。
- 10.6.4. CFD トランザクションの決済に際して、本契約に従 い、適用される金利および配当の調整が行われます。
  - 10.6.4.1. トランザクションが以下の場合、当社はト ランザクション注文時と決済時の価格の差 にトランザクションを構成する基準資産の 単位数を乗じたものをお客様に支払いま す。
    - (a) トランザクションがロングであり、決済価格が注文価格よりも高い場合。もしくは、
    - (b) トランザクションがショートであり、 決済価格が注文価格よりも低い場合。

does decide to suspend or cancel an instruction or Order, such cancellation will not affect any obligation which the Client may have towards the Company or any right which the Company may have against the Client or his assets.

#### 10.6. <u>General Trading Conditions</u>

- 10.6.1. The Company shall receive, execute and transmit all Orders strictly in accordance with the Trading Conditions and in accordance with its Order Execution Policy. The Company will have no responsibility for checking the accuracy or the logic of any Order.
- 10.6.2. Trading benefits are granted at the Company's sole discretion and are subject to the Bonus Terms and Conditions available in the Trading Conditions page in the Website.
- 10.6.3. The Client is responsible to any loss, damage, claim or expense incurred by the Company for following or attempting to follow any of the Orders and shall indemnify the Company, its officers, directors and employees for any such loss, damage, claim or expense.
- 10.6.4. Upon closing a CFD Transaction, and subject to any applicable adjustments for interest and dividends in accordance with this Agreement:
  - 10.6.4.1. The Company will pay the Client the difference between the price in which the Transaction was opened and the price in which the Transaction was closed, multiplied by the number of units of the Underlying Asset that comprise the Transaction if the Transaction is:



- 10. 6. 4. 2. トランザクションが以下の場合、お客様は トランザクション注文時と決済時の価格の 差にトランザクションを構成する基準資産 の単位数を乗じたものを当社に支払いま す。
  - (a) トランザクションがロングであり、決 済価格が注文価格よりも低い場合。も しくは、
  - (b) トランザクションがショートであり、決済価格が注文価格よりも高い場合。
- 10.6.5. ポジション決済時に、実現損益は、当社の両替の Ask または Bid の価格で、お客様の口座の通貨に両替され るものとします。
- 10.6.6. 取引プラットフォームやフィードの技術的問題、も しくはその他の技術的問題、または不可抗力の事由 が発生した場合またはセクション 10.5.6 の条件に従 う場合を含むがこれに限定されず、当社は独自の裁 量により、注文の不実行、当社の注文実行方針に従 った注文またはトランザクションのメイク価格(場 合によっては決済価格)の変更、任意のまたはすべ てのポジションの決済、証拠金要件または保全証拠 金の変更、特定の金融商品または CFD の取引時間の 変更を行う権利を有します。

- (a) a long Transaction and the Transaction's closing price is higher than its opening price; or
- (b) a short Transaction and the Transaction's closing price is lower than its opening price; and
- 10.6.4.2. The Client will pay the Company the difference between the price in which the Transaction was opened and the price in which the Transaction was closed, multiplied by the number of units of the Underlying Asset that comprise the Transaction if the Transaction is:
  - (a) a long Transaction and the Transaction's closing price is lower than its opening price; or
  - (b) a short Transaction and the Transaction's closing price is higher than its opening price.
- 10.6.5. Upon the closing of a Position, the Company shall convert the realized profit or loss into the Client's Account base currency at Company's prevailing currency exchange Bid or Ask Prices at the time of such closing.
- 10.6.6. The Company reserves at its sole discretion the right not to execute an Order, or to change the opening (or closing as the case may be) price of an Order or Transaction as detailed in the Company's Order Execution Policy or to close any or all Positions or to modify the Margin



- 10.6.7. 当社は取引に関連して特定の金融市場や決済機関によって定められた時間よりも早い、指示、もしくはトランザクションの終了時間を設定することができます。当社の終了時間より前に注文が実行されなかったことについて、お客様は当社に対する請求の権利を有しません。
- 10.6.8. ポジションに常に気を配ることはお客様の単独の責任です。当社は、本契約で別段の合意がない限り、トランザクションの状況の監視やお客様への通知、お客様のポジション決済の義務を負うものではありません。当社がこれを行うことを決定した場合も、自由裁量で行われるものであり、継続する義務を負うものとはみなされません。
- 10.6.9. 各金融商品の詳細な取引要件、条件、および仕様は取 引条件に詳述されています。当社は、本契約で別段の 合意がない限り、事前の通知なしにいつでも、取引条 件を変更する権利を有するものとします。また、お客 様は、すべての注文を行う前にトランザクションの完 全な条件を確認することはお客様の単独の責任である ことに同意するものとします。
- 10.6.10. 当社は、当社の単独かつ絶対的な裁量により、 新規取引メイク禁止を含め、クライアントが口座で メイクまたは維持することのできるポジション数を 制限する権利を有します。

requirements or Maintenance Margin, or to modify the trading hours of certain Financial Instruments or CFDs, including without limitations, in case of a technical failure in the Trading Platform, the quotes feed, other technical failures, and in the event of Force Majeure or in accordance to the terms of section 10.5.6.

- 10.6.7. The Company may establish cut-off times for instructions or Orders which may be earlier than the times established by the particular Financial Market or clearing house involved in any Transaction and the Client shall have no claims against the Company arising out of the fact that an Order was not placed by the Client ahead of our cut-off time.
- 10.6.8. It is the Client's sole responsibility to be aware of its Positions at all times. The Company is under no obligation, unless otherwise agreed in this Agreement, to monitor or inform the Client on the status of any Transaction or to close out any Client's Positions. When the Company decides to do so, this will be done on a discretionary basis and will not be considered an undertaking of an obligation to continue.
- 10.6.9. The detailed trading requirements, conditions, and specifications for each Financial Instruments are detailed in the Trading Conditions. The Company shall have the right to change the Trading Conditions at any time without prior notification, unless agreed otherwise in this Agreement. The Client agrees that it is the Client's sole responsibility to check the full specifications of any Transaction before placing any Order.



10.7. ロールオーバーと有効期限

10.7.1. ロールオーバー - 先物契約 CFD 基準資産が先物契約である CFD は、基準となる先物契 約と同時に取引されますが、上記のセクション 10.5.5-10.5.6 および下記のセクション10.7.3の条件 を慮するが、これに限定されない当社独自の裁量によ り、当社は契約の有効期限を設けることができ、これ は関連する取引所の契約の有効期限とは異なる場合が あります。有効期限は基準となる先物契約の実際の有 効期限よりも前となります。有効期限までに決済され なかったすべての未決済の CFD 先物契約は、当社によ り次の契約の有効期限までロールオーバーされ、ポジ ションは未決済のまま残ります。このようなロールオ ーバーの発生に伴い、ポジションの未決済の差損益は 期限の切れた契約の価格との差を調整を含んで反映 し、関連するすべての指値注文は新しい先物契約に合 わせて調整されるものとします。このようなロールオ ーバーの期間中、当社は必要証拠金維持率を引き上げ ることがあります。各 CFD 先物契約の有効期限および 必要証拠金維持率はウェブサイトの取引条件のページ でご覧いただけます。

10.7.2. お客様は、契約ロールオーバー中に適用される調整、 費用、証拠金要件について確認するのはお客様自身の 責任であることを認識するものとします。そのような 情報はウェブサイトの取引条件のページで確認するこ とができます。お客様は、上記の条件に従い、当社が 残高またはポジションに入金出金を上記第項に従い行 うことを、取り消し不能で許可するものとします。 10.6.10. The Company reserves the right to limit the number of Positions that a Client can open or maintain in the Account, including preventing the opening of new Transactions, at the Company's sole and absolute discretion.

#### 10.7. <u>Rollovers And Expiration</u>

10.7.1. Rollovers – Future Contracts CFDs

CFDs whose Underlying Assets are future contracts are traded in conjunction with the periods in which the underlying future contract is traded, provided however that subject to Company's sole discretion including, without limitations, considering also the terms of Section 10.5.5 - 10.5.6 above and section 10.7.3 below, the Company may set a contract's value date, that may differ from such contract's value date on the relevant exchange, and a value date for each future contract CFD which is earlier than the actual expiration date of the underlying future contract. All open future contract CFDs Positions which are not closed before reaching their value date are rolled over by the Company to the next contract's value date, so that the Positions remain open. Upon effectuating such rollover, the Position's open P/L will express the price difference between the expired, as well as include a mark-up spread, and all associated Limit Orders shall be adjusted to the new future contract. During such rollover, the Company may utilize higher Margin Requirements. The value date for each future contract CFD, as well as the Margin Requirements, can be found in the Trading Conditions page on the Website.

10.7.2. The Client acknowledges that it is the Client's responsibility to make itself aware of adjustments, costs

10.7.3. 有効期限 - 金融商品 - 一般



当社は、単独かつ絶対的な裁量により、異なる金融商 品の有効期限を設定することができ、これは取引プラ ットフォーム上で各金融商品の詳細に表示されます。 お客様が有効期限のある未決済トランザクションをそ のような有効期限前に決済しない場合、トランザクシ ョンは有効期限の日時で、取引プラットフォーム上で 適用される有効期限の日時直前に最後に提示された価 格で、自動的に決済されるものとします。お客様は、 特定の金融商品ごとの有効期限の日時を認識しておく ことは、常にお客様単独の責任であることを承認しま す。

10.7.4. 有効期限 - 株式 CFD

株式を基準資産とする CFD (株式 CFD) は基準資産の 株式が取引されている時間と同じ時間に取引されま す。本契約の条文の適用を制限することなく、本契約 10.7.1 - 10.7.4 に規定する出来事が発生した場合、 当社は、株式 CFD 取引を終了させます。このような出 来事の発生した場合、決済価格は終了時または終了前 の最終取引価格とします。

10.8. 市場の中断と上場廃止;倒産;コーポレートアクション;配 当

10.8.1. 中断

関係金融市場における取引または基準資産の取引が中 断した場合、いつでも当社は、かかる基準資産に基づ く CFD トランザクションの取引を中断して、当社が合 理的に決定した中断前の最後に取引された価格を参考 に、CFD の価値を計算するものとします。前述の中断 が5営業日続いた場合、当社は、独自の絶対的な裁量 and Margin Requirements that apply during Contract Rollovers. Such information is available in the Trading Conditions page on the Website. The Client hereby irrevocably authorizes the Company to debit or credit its balance or Position in accordance with the above terms.

10.7.3. Expiration – Financial Instrument – General

The Company may - at its sole and absolute discretion set an Expiry Date for different Financial Instruments, which will be displayed on the Trading Platform in the details of each specific Financial Instrument. If the Client does not close an open Transaction that has an Expiry Date and time, prior to such Expiry Date and time, the Transaction shall automatically close upon the Expiry Date and time, at the last price quoted on the Trading Platform immediately prior to the applicable Expiry Date and time. The Client acknowledges that it is the client's sole responsibility at all times to make themselves aware of the Expiry Date and time per each specific Financial Instrument.

10.7.4. Expirations – Share CFDs

CFDs whose Underlying Assets are Shares ("Share CFD") are traded in conjunction with the times in which the underlying share is traded. Without derogating the provisions of this Agreement, Share CFD Transactions are terminated by the Company upon the occurrence of the events set out in Sections 10.7.1 – 10.7.4 hereunder. In such event, the settlement price shall be the last traded price at or prior to the time of termination.

10.8. Market Suspension and Delisting; Insolvency; Corporate Actions; Dividends 10.8.1. Suspension

Formula Investment House Ltd., A British Virgin Islands company Commerce House, Wickhams Cay 1, Road Town, Tortola, BVI VG1110

www.iforex.com



に基づき、当該 CFD の決済時間および価格を決定する ことができます。CFD 取引の市場が中断している間、 当社は、自己の裁量に基づき、CFD 取引を終了して必 要証拠金率を変更する権利を有するものとします。

#### 10.8.2. 取引の終了

基準資産が、何らかの理由で上場、取引、価格の公開 を停止した(またはその予定である)場合で、関係金 融市場または価格公開システムで短期間のうちに再び 上場、取引、価格の公開が再開されないときは(基準 資産を構成する株式の発行会社が支払不能に陥ったケ ースを含む)、基準資産の上場、取引、価格公開の停 止が予定されている時から妥当期間溯った時を当該 CFDの決済時間とし、当社はそのような決済時間に全 ての関連取引を決済するものとします。

#### 10.8.3. 倒産

CFD の基準資産を構成する株式の企業が破産もしくは 消滅した場合、当社は当該 CFD のすべての未決済ポジ ションを決済し、その基準資産に関連するすべての指 値注文をキャンセルします。決済日は倒産の日付とな ります。

10.8.4. コーポレートアクション

当社の取引条件に別段の定めがない限り、基準資産に コーポレートアクションが予定されている場合、当社 はコーポレートアクションの前に(可能であれば)決 済時間を設定し、決済時間において、全ての関連取引 If at any time trading on a relevant Financial Market or trading in a certain Underlying Asset is suspended, the Company shall suspend the trading in the CFD Transactions based on such Underlying Asset and calculate the value of the CFD with reference to the last traded price before the time of suspension, as reasonably determined by the Company. In the event that the aforesaid suspension continues for five Business Days, the Company may decide, at its sole and absolute discretion, a Closing Time and price of the relevant CFD. During the term of a CFD Transaction whose market is suspended, the Company shall have the right to terminate the CFD Transaction at its discretion, and to amend or vary the requirements.

## 10.8.2. Trading Termination

If an Underlying Asset has ceased (or will cease) to be listed, traded or publicly quoted for any reason and is not immediately re-listed, re-traded or re-quoted on the relevant Financial Market or quotation system (including in the event of any insolvency of a company whose shares constitute an Underlying Asset), the Closing Time of the relevant CFD shall be a reasonable time prior to such time in which the Underlying Asset will cease to be listed, traded or publicly quoted and the Company shall close all the relevant Transactions at the Closing Time.

#### 10.8.3. Insolvency

If a company, whose shares form the CFD's Underlying Asset goes into insolvency or is otherwise dissolved, the Company shall close any open Position in the CFD and cancel all Limit Orders relevant to such Underlying Asset. The closing date shall be the date of insolvency.



を決済するものとします。さらに当社は、当該コーポ レートアクションの希釈効果または集中効果を考慮に 入れることが適切であると思われる場合には、取引の 価格や数量に対して適切な調整を単独裁量で決定する 権利を有します。様々なコーポレートアクションに関 する当社の具体的な取引ルールおよび既知の将来のコ ーポレートアクションは取引条件に含まれており、ウ ェブサイト上で閲覧可能です。

#### 10.8.5. 配当

株式 CFD に関連して現金配当が分配された場合、配当 の調整はお客様の保有する基準となる株式のポジショ ンに対して、配当落ち前営業日の終了時に、お客様の 残高に対して行われます。配当調整は、配当の規模、 お客様のポジションのサイズ、税金(該当する場 合)、買い取引か売り取引かに基づいて当社により計 算され、ロングポジションの場合はお客様の残高に調 整が支払われ、ショートポジションではお客様の残高 から調整が引き落とされます。配当は基準となる株式 の取引時間外に該当株式の次の取引営業日開始前にお 客様の残高に計上され、お客様が配当調整時に各ポジ ションを保有していることを条件とします。この間、 次の取引日が開始するまでの間お客様の有効保有額を 公正な価値に維持するために、当社はお客様の残高に 課された支払いまたは受け取り配当金額に応じて、お 客様のポジションを調整するものとします。

#### 10.8.4. Corporate Actions

Unless otherwise stated in the Company's Trading Conditions, if an Underlying Asset is subject to a Corporate Action, the Company shall set a Closing Time which shall be prior (if possible) to the Corporate Action's time and close all the relevant Transactions at the Closing Time. The Company further reserves the right, at its sole discretion, to determine the appropriate adjustment to be made to the Transactions' price and/or quantity as it considers appropriate to account for the diluting or concentrating effect of the Corporate Action. The Company's specific trading rules with respect to various Corporate Actions, as well as to known future Corporate Actions, are included in the Trading Conditions and presented on the Website.

#### 10.8.5. Dividends

In the event of a distribution of cash dividends in relation to a share CFD, a dividend adjustment will be made to the Client's Balance with respect the underlying share's Positions held by the Client at the end of business day which precedes the ex-dividend date. The dividend adjustment shall be calculated by the Company, based on the size of the dividend, the size of the Client's position, taxation (if applicable) and whether it is a buy or a sell Transaction, whereby in long Positions the adjustment shall be credited to the Client's Balance and in short positions the adjustment shall be debited from the Client's Balance. Dividends shall be credited or debited from the Client's Balance outside the underlying share's trading hours and before and the opening of the share's next trading day, and are contingent upon the Client holding its respective Position at the time of the dividend



10.8.6. トランザクションの基になっている基準資産に関連するコーポレートアクションやその他のイベントを完全に認識することは、お客様の義務であり、責任です。お客様は、すべてのコーポレートアクションを事前に把握することができるわけではないことを承認し、同意します。

## 11. トランザクションの清算

- 11.1. 当社はトランザクションの実行後、該当するすべてのトラン ザクションの清算を開始します。
- 11.2. お客様が継続的にオンラインで取引明細書を確認できる場合、当社は第11.1条に基づく義務を履行したものとみなされ、お客様の異議申し立ては、該当する取引から2営業日以内に書面で当社が受け取った場合にのみ有効となります。

# 12. <u>必要証拠金</u>

- 12.1. 多様な金融商品の必要証拠金要件は、取引条件に表示され ますが、当社は必要に応じて、独自の裁量で、個別に異な る証拠金要件を設定する権利を有します。
- 12.2. 口座に十分な証拠金を継続的に確保するのは、常にお客様 の責任です。
- 12.3. お客様が複数の口座を開設している場合、当社は資金をある 口座から別の口座へ移動する権利を有します。これは、送金 が行われる口座でポジションの決済が必要な場合にも適応さ れます。
- 12.4. お客様は必要証拠金が予告なしに変更される可能性があることを明確に認識しています。最新の証拠金要件は、当社のウ

adjustment. During this period, in order to keep the fair value of the Client's Equity until the opening of the next trading day, the Company shall adjust the Client's Position in accordance with the dividend amount debited or credited from the Client's Balance.

10.8.6. It is the Client's obligation and responsibility to ensure that it is fully aware of the Corporate Actions or other events related to any Underlying Asset on which its Transactions are based. The Client acknowledges and agrees that not all Corporate Action can be known in advance.

### 11. Settlement Of Transactions

- 11.1. The Company shall proceed to a settlement of all Transactions upon execution of such Transactions.
- 11.2. In the case where the Client is able to have an online Account Statement on a continuous basis, then the Company is considered as having fulfilled its obligations under Section 11.1 and any objections of the Client shall be valid only if received by the Company in writing within two (2) Working Days from the Transaction under objection.

## 12. Margin Requirements

- 12.1. The Margin requirements for different types of Financial Instruments are displayed on the Trading Conditions. However, the Company reserves the right at its sole discretion to set different Margin requirements on a case-by-case basis.
- 12.2. It is the Client's responsibility to continuously ensure that sufficient Margin is available in the Account at all times.
- 12.3. If the Client has opened more than one Account, the Company is entitled to transfer money from one Account to another, even if



ェブサイトと取引プラットフォームに表示されます。また本 契約下で、お客様は、当社が証拠金要件を継続的に監視しな いこと、必要な証拠金の金額についてお客様に通知しないこ とを認識しています。

- 12.5. さらに本契約または法律、その他の適用される法令や規則に 基づく当社の権利を侵害することなく、お客様の義務が果た されるまで、当社はお客様のために当社が保有するすべての 証拠金または資金について一般的な担保権を有するものとし ます。
- 12.6. 有効保有額(未処理の追加証拠金を含む)が保全証拠金 (該当する場合)またはゼロに達するかそれを下回ると、 当社はその時点で当社の提示する価格で、クライアントの ポジションの全部または一部を自動的に決済します。当社 は、取引条件に詳述されている方法で、顧客のポジション の決済を優先します。
- 12.7. お客様の口座の有効保有額が決してゼロ未満にならないことが当社の方針です。価格のギャップにより、ポジションが決済された価格のために有効保有額がゼロ未満となった場合、当社はお客様から差額を受け取る権利を放棄するものとします(追証なし保証)。

## 13. <u>費用と手数料</u>

- 13.1. <u>一般</u>
  - 13.1.1. 当社は、本契約の条件に従って本サービスの実施中に 遂行する義務について発生する費用の補償と同様に、

such transfer will necessitate the closing of Position(s) or other trades on the Account from which the transfer takes place.

- 12.4. The Client is specifically made aware that the Margin requirements are subject to change without notice. Up-to-date margin requirements are displayed on the Company's website and Trading Platform. The Client acknowledges that the Company will not monitor the Margin requirements on a continuous basis, and the Company shall not inform the Client of the amount of any Margin required under this Agreement.
- 12.5. In addition and without prejudice to any rights to which the Company may be entitled under this Agreement or any Laws and Regulations or any other applicable laws and regulations, the Company shall have a general lien on all Margin or funds held by the Company on the Client's behalf until the satisfaction of all Client's obligations.
- 12.6. Upon the Account's Equity (including any outstanding Extra Margin) reaching or falling below the Maintenance Margin, if applicable, or zero, as calculated by the Company, the Company will automatically close all or part of the Client's Positions, at the price then offered by the Company. The Company will prioritize the closing of the Client's positions in such manner as detailed in the Trading Conditions.
- 12.7. It is the Company's policy that the Client's Equity in the Account will never fall below zero. In the event that a Position is closed at such price causing the Equity to fall below zero due to price gaps, the Company shall waive its right to receive the balance from the Client ("Negative Balance Protection").



本サービスにおいてお客様から手数料、料金およびそ の他の報酬を受領する権利を有します。お客様は本 契約に基づき、記載されているすべての手数料や費用 を当社が取引口座から徴収することを取り消し不能に 承認します。

- 13.1.2. お客様は、お客様に対して支払われた金額に課される可能性のある税金、印紙税、経費またはその他の課税に関する記録、支払い、会計について単独の責任があることを表明し、誓約します。上記にかかわらず、またお客様の税金、印紙税、経費、その他の課税に対する単独の責任から逸脱することなく、本契約に基づく当社のトランザクションまたは行為の結果として発生する可能性のある、付加価値税やその他の税金、拠出金、賦課金、印紙税、費用または手数料を、お客様は指示があった場合に即時に当社に支払うものとし、当社は、これを口座から引き落とす権利を有します(当社の収益または利益に関連して当社が支払う税金を除く)。
- 13.1.3. お客様が支払期日までに当該金額を支払わなかった場 合、当社はお客様名義の口座から、前述の金額を引き 落とす、またはこの金額をカバーする金融商品を清算 する権利を有します。
- 13.1.4. 本契約に同意することにより、お客様は手数料、料 金、費用、資金調達手数料を説明する本契約およびウ ェブサイトの情報を読了し、理解し、同意するものと

# 13. Fees & Costs

13.1. <u>General</u>

- 13.1.1. The Company is entitled to receive fees, commissions, and other remunerations from the Client for the Services, as well as compensation for the expenses it will incur for the obligations it will undertake during the execution of the Services in accordance with the terms of this Agreement. The Client hereby irrevocably authorizes the Company to debit or credit its trading account with all fees, commissions and costs set out herein.
- 13.1.2. The Client warrants, represents and undertakes that it is solely responsible for recording, paying and accounting to any relevant governmental, taxation or other authority for any tax, stamp duty, expenses or other levy that may be payable on any amounts paid to the Client. Notwithstanding the foregoing, and without derogating from the Client's sole and entire responsibility to perform tax payments, stamp expenses or pay other levy, the Client shall pay the Company, immediately when so requested by the latter, and the Company is entitled to debit the Account with any value added tax or any other tax, contribution, levy, stamp duty, expense or charge which may be payable as a result of any Transaction or any act or action of the Company under this Agreement (except for taxes payable by the Company in relation to the Company's income or profits).
- 13.1.3. In case the Client fails to pay any amount by the date on which the said amount is payable, the Company shall be entitled to debit the Account with the said amount or liquidate in the name of the Client any of the Client's



します。当社は独自の裁量により、手数料、料金、費 用、資金調達手数料をすべて変更する権利を有しま す。その場合、ウェブサイトの<u>お知らせ・更新情報</u> セクションにおいてその旨を7日間連続して掲載する ことによってお客様に通知します。お客様は、本項に 記載されているようにウェブサイトを通じての情報供 給に同意するものとします。

13.2. オーバーナイト金利

CFD は、金利調整による毎日の入金または出金(お客様が保有 するポジションがロングかショートかによる)の対象となり ます。これは基準となる資産の取引される通貨の銀行間金利 に基づいて計算され、ここにはスプレッドが含まれることが あります(オーバーナイト金利)。先物契約に基づくCFDのロ ールオーバーについては、第10.6.1 項を参照してください。

13.3. 休眠手数料

連続して 12 カ月間、取引活動がない口座を、当社は休眠口座 と見なします。休眠口座では、四半期毎に 15 ドルまたは口座 の有効保有額が 15 ドル未満の場合は有効保有額の全額が管理 費として、口座が休眠口座として分類された次の四半期のは じめに引き落とされ、その後は口座が休眠口座として分類さ れ続け、プラスの有効保有額がある限り、四半期毎(3 か月 毎)に引き落とされる場合があります。

13.4. 電信送金手数料

Financial Instruments in view of covering the aforementioned amount.

- 13.1.4. By accepting this Agreement, the Client confirms that it had read and understood and accepted the information stated in this Agreement and/or found on the Website, in which all related commissions, costs, charges and financing fees are explained. The Company reserves the right to amend at its sole discretion all such commissions, costs, charges and financing fees, by informing the client of any material change relating to such commissions, costs, charges and financing fees, via the Website at the <u>News and Updates</u> section where such changes will be available continuously for the period of seven days. The Client specifically consents to the provision of such information through the Website as described in this paragraph.
- 13.2. Overnight Financing

CFDs are subject to a daily credit or debit of interest adjustments (depending on the Position held by the Client – Long/Short) calculated on the basis of the relevant Inter-Bank interest rate of the currencies/currency in which the underlying asset is traded and may also include a mark-up spread ("**Overnight Financing**"). For information about future contracts based CFDs rollover see sections 10.6.1.

13.3. Dormant Fee

Accounts in which there have been no trading activity for a period of twelve (12) consecutive months will be considered by the Company as inactive. Inactive accounts may be charged with a quarterly maintenance fee of US\$15, or the account's entire Equity if the Equity is less than US\$15, beginning as of the calendar quarter which follows the classification of the account as inactive



電信送金による出金には送金手数料がかかります。

## 14. <u>当社の責任</u>

14.1. 当社は誠意と適切な配慮によってトランザクションを完了させるものとしますが、お客様の注文の実行の指示を当社が受け取ったまたはお客様の代理としてトランザクションを実行した任意の人物、企業、法人の作為、不作為、詐欺に対して、当社は責任を負わないものとします。ただしこれが当社による重大な過失、意図的な不作為、または詐欺の結果である場合はこの限りではありません。

- 14.2. 当社は、お客様の金融商品の価値の増加の可能性による機会の喪失またはお客様の金融商品の価値の減少に対して、理由にかかわらず、責任を負わないものとします。ただしそのような喪失または減少が当社または当社従業員による意図的な作為または不作為に直接起因する場合を除きます。
- 14.3. お客様は、次のようなことによって引き起こされる可能性のある請求、責任追及、損害、損失、裁判費用を含む費用、その他の請求から、それがどのようにして起こったかにかかわらず、当社、そのパートナー、それぞれの企業、役員、取締役、従業員を完全に無害な状態に保ち、擁護することに同意するものとします。(i)本契約の実行(ii)サービスの提供(iii)お客様による本契約の違反(iv)お客様による法令または第三者の権利の侵害(v)お客様または権限保持者によるサービスもしくは取引プラットフォームの使用、もしくは、お客様または権限保持者のアクセスコードを使用した第三者に

and upon each calendar quarter (3 months) thereafter, provided that the account will remain to be classified as inactive and has a positive Equity.

## 13.4. Wire Transfer Fee

Withdrawals made through wire transfer are subject to a transfer fee.

## 14. Company Liability

- 14.1. The Company shall conclude Transactions in good faith and with due diligence but shall not be held liable for any act, omission or fraud by any person, firm or company from whom the Company receives instructions for the execution of the Client's Orders or from which Transactions are carried out on behalf of the Client, unless to the extent where this would be the result of gross negligence, deliberate omission or fraud on the part of the Company. Without derogating from the above, the Company's aggregate liability towards the Client in respect of claims of the Company's gross negligence, deliberate omission or fraud will be limited to the aggregate amount of the deposits less withdrawals made by the Client in the relevant Account.
- 14.2. The Company shall not be held liable for any loss of opportunity as a result of which the value of the Client's Financial Instruments could increase or for any reduction in the value of the Client's Financial Instruments, regardless of how such decrease may arise, unless to the extent that such loss or reduction is directly due to deliberate acts or omissions by the Company or its employees.
- 14.3. The Client agrees to fully indemnify, defend and hold the Company, its partners and their respective companies and their respective officers, directors and employees harmless immediately on demand from and against all claims, demands liabilities, damages, losses, costs and expenses, including legal



よるサービスもしくは取引プラットフォームの使用(vi)お客様や権限保持者、もしくはお客様の名義を主張する人物によって提供される注文や指示。

- 14.4. 当社に利用可能なその他の救済手段に加え、お客様が本契約の規約のいずれかに違反した場合、もしくは本契約の規約に違反したと当社が疑う妥当な理由がある場合、法的手続きの調査中または結論後に、損害の代償として、およびお客様が当社に対して負うその他の金額に対して、その時点でお客様の口座に存在するすべてのプラスの残高を留保することができます。本契約に従わなかった場合、資格の失格、口座の閉鎖、お客様への訴訟が発生する可能性があります。
- 14.5. 当社は、それがいつどのように発生したかに関わらず、事実 や誤った判断、任意の行われた行為、もしくは当社が行わな かった行為に関連する詐欺の結果とした起きた損失に対し て、責任を負いません。
- 14.6. 当社は、お客様の銀行口座が維持されている機関による行為、不作為、過失または詐欺の結果としてお客様に生じた損害について責任を負いません。
- 14.7. 当社は、お客様の資産が銀行や決済プロバイダーとして利用 されるその他の機関のような第三者に保管されている場合を 含み、お客様からの通知に先立って無効になった、元の情報 から変更されていた不正確な情報を基にした行為による、お 客様の金融商品や資金の喪失について責任を負いません。

fees and any other charges whatsoever, howsoever caused, that may arise as a result of: (i) the execution of this Agreement; (ii) the provision of the Services; (iii) any breach of this Agreement by the Client; (iv) violation by the Client of any law or regulation or the rights of any third party; (v) use by the Client or an Authorized Person of the Services or Trading Platform or use by any other person accessing the Services or Trading Platform using Client's or Authorized Person's Access Codes; or (vi) Orders or instructions provided by the Client or an Authorized Person or any other person claiming to act in Client's name.

- 14.4. In addition to any other remedy available, if the Client breaches any of these terms and conditions of this Agreement or the Company has reasonable grounds for suspecting that the Client had breached the terms and conditions of this Agreement, in addition to any other remedies available to the Company, the Company may retain any positive Balance then existing in the Client's Account on account of any damages or other amounts owed by the Client to the Company pending investigation or the conclusion of any legal proceedings. Failure to comply with this Agreement may also result in disqualification, Account closure or legal action being taken against the Client.
- 14.5. The Company shall not be held liable for any loss which is the result of deceit in relation to the facts or mistaken judgment or any act done or which the Company has omitted to do, whenever and however it arose.
- 14.6. The Company shall not be held liable for any damage caused to the Client as a result of any acts, omissions, negligence or fraud by the institution where the Client's bank account is maintained.
- 14.7. The Company shall not be held liable for the loss of Financial Instruments and funds of the Client, including the cases where the



- 14.8. 当社はトランザクションやお客様の入金が行われる銀行の能力を可能な限り確かにするために、容易に入手できる情報の一般的な確認など必要な措置は講じていますが、これを保証することはできません。このため入金の行われるいかなる銀行または金融機関の財務状況に関しても当社は責任を負わず、入金の一部またはすべての損失を引き起こす可能性のあるそのような銀行や機関の破産や財務管理などについても一切責任を負いません。
- 14.9. 当社はインターネットやその他の通信ネットワークを介した 注文やメッセージの送信中に発生した遅延やその他のエラ ー、セキュリティの無効性や残高のミスによって引き起こさ れる損害について責任を負うものではありません。当社は、 インターネットやその他の通信ネットワークを介して受け取 った情報、または不正確な情報の結果としてお客様が負う可 能性のある損失について、一切責任を負いません。
- 14.10. 当社は、何であれ直接または間接に、お客様または第三者による取引プラットフォームまたはサービスの使用に起因するまたはそれらが関係する不法行為や過失さもなければ損失や損害などに関して、お客様や第三者に対して契約で責任を負いません。これには次を含みますがそれに限定されません。ビジネスの喪失や損害、利益の喪失(見込み利益の喪失または受け取り失敗を含む)、ビジネスの中断、ビジネス情報の喪失、そのほかの金銭上のまたは重大な損失(当社がお客様または第三者から知らせを受けていたかどうかに関わりません)。
- 14.11. 当社は、当社ウェブサイトに含まれるリンクや、お客様のリ ンクの使用に関連して何らかの形で生じる損失や損害、契

Client's assets are kept by a third party such as a bank or other institution used as a payment provider, or for an act, which was carried out based on inaccurate information at its disposal prior to being informed by the Client, of any change in the said information.

- 14.8. Although the Company takes all reasonable steps and makes such general enquiries from readily available sources to ensure to the best of their ability that the Banks it transacts its business through or in which deposits of Client monies are made, the Company cannot guarantee and therefore accepts no liability for the financial standing of any bank or other regulated financial institution in which such deposits are made and accepts no responsibility in the event of liquidation, receivership or otherwise failure of such bank or institution which leads to a loss of all or any part of the funds deposited with them.
- 14.9. The Company shall not be held responsible or liable in the case of delays or other errors caused during the transmission of Orders or messages via the Internet or other communications network, as well as for damage which may be caused by the non-validity of securities, or a mistake in the Balance. The Company shall not be held responsible or liable for information received via the Internet or other communications network or for any loss which the Client may incur as a result of inaccurate information.
- 14.10. The Company shall not be liable to the Client or any third party in contract, tort, negligence, or otherwise, for any loss or damage whatsoever arising from or in any way connected with the Client's, or any third party's, use of the Trading Platform or the Services, whether direct or indirect, including, without limitation, damage for loss of business, loss of profits (including loss of or failure to receive anticipated profits), business interruption, loss of business information, or any other pecuniary or consequential loss (even



約、過失、不法行為、またはその他の事項について責任を負 いません。当社は、ウェブサイトまたは取引プラットフォー ムを介してリンクされたインターネットサイトに含まれるコ ンテンツについては一切責任を負いません。

- 14.12. お客様は、当社が本サービスの変更、中断または中止につい てお客様または第三者に対して責任を負うものではないこと を確認します。
- 14.13. お客様は、銀行、カード決算会社、決済サービスプロバイダ ーによる入金の非承認や、クレジットカードトランザクショ ンまたはあらゆる通信手段によるオンライン決済の送信や受 信の失敗により、お客様に発生した直接的または間接的な損 害に対して、当社には責任がなく、当社はこの責任を負わな いことを、承認して保証します。
- 14.14. 本契約のいかなる部分も、当社の過失によって引き起こされ た詐欺、死亡または傷害に対する当社の責任を除外するもの ではありません。

## 15. ウェブサイト、サービス、取引プラットフォームにおける禁止行為

15.1. 違法資金と不法行為:お客様は、お客様が提供する保証に加え、資金について直接または間接的にいかなる形でも、違法な行為または不作為を行っておらず、サービスまたは取引プラットフォームを送金システムとして利用しないことを表明します。お客様は、適用される管轄の法律(特に英国領ヴァージン諸島の法律)に基づいて、不正または詐欺的な行為、または禁止された取引(マネーロンダリングを含む)にサービスを利用しません。当社が、お客様に対して、マネーロンダリング活動や市場レート外の取引、または本契約に違反した行動を含むがこれに限定されない不正、濫用、違法または不適切な行為に従事しているという疑いを抱いた場合、お客様へのサービスの提供、取引プラットフォームへのアクセス

where the Company has been notified by the Client of the possibility of such loss or damage).

- 14.11. The Company shall not be liable in contract, tort, negligence, or otherwise, for any loss or damage whatsoever arising from or in any way connected with the Client's use, of any link contained on the Website. The Company is not responsible for the content contained on any Internet site linked to from the Websites or via the Trading Platform.
- 14.12. The Client confirms that the Company shall not be liable to the Client or any third party for any modification to, suspension of or discontinuance of the Services.
- 14.13. The client acknowledges and warrants that the Company shall not be held responsible or liable for any damages, directly or indirectly, caused to the client due to a decline of a deposit by any bank and/or credit card clearer and/or payment service provider and/or due to a failure to send and/or to receive credit card transaction or other online payment regarding any communication means.
- 14.14. Nothing in this Agreement will operate so as to exclude any liability of the Company for fraud, death or personal injury that is caused by the Company's negligence.

#### 15. Prohibited Use Of The Website, Services And Trading Platform

15.1. Illegal Funds and Unlawful Activities: the Client declares that in addition to the warranty provided by the Client) regarding funds not being directly or indirectly proceeds of any illegal act or omission, the Client will not use the Services or Trading Platform in any way as a money transfer system. The Client will not use the Services for any unlawful or fraudulent activity or prohibited



が終了されたり、お客様の口座がブロックされたりすること があります。このような状況でお客様の口座が解約またはブ ロックされた場合、当社にはお客様の口座にある可能性のあ る資金を払い戻す義務はありません。お客様のサービスおよ び取引プラットフォームへのアクセスの終了や口座へのブロ ックに加え、当社は、単独の裁量で、お客様による当社の他 のウェブサイトやサーバー、もしくは当社が提供する他のサ ービスへのアクセスを拒否する権利を有します。当社は、不 法行為、不正行為、不適切な行為の疑いが発生した場合、関 係機関や他のオンラインサービスプロバイダー、銀行、クレ ジットカード会社、電子決済プロバイダーまたは他の金融機 関(「第三の利害関係者」に加えて)にお客様の身元を通知 する権利を留保し、お客様はそのような調査に完全に協力す るものとします。

15.2. お客様またはお客様に関連する第三者やお客様の代理が、詐欺的、違法、不正、または不適切な活動に従事した、または従事しようとした、または取引プラットフォーム使用中に、顧客契約または第三者の権利を侵害する行動があったと当社が見なした場合(以下を含むが、これに限定されない)、当社は、本契約や適用される法令に含まれるすべての行動をとる権利を有するものとします。(i)当社独自の裁量での判断による違法、悪用、虚偽、欺瞞、誤解を招く、真実でない、またはその他の不適切な行為;(ii) 侵害、悪用、使用、許可のない開示、または知的財産権または所有権の侵害;(iii)データ保護、スパム対策、プライバシーに関する法律および規制に基づく権利を含むがこれらに限定されない、個人または団体の権利、または法律または契約上の義務違反;(iv) 当社が明示的に許可していない商業活動への関与;(v)取引プラット

transaction (including money laundering) under the laws of any jurisdiction that applies to the Client (in particular, the laws of the BVI). If the Company has a suspicion that the Client may be engaging in or have engaged in fraudulent, abusive, unlawful or improper activity, including, without limitation, money laundering activities or engaging in a transaction out of market rates, or conduct otherwise in violation of this Agreement, the Client's access to the Services and Trading Platform may be terminated immediately or the Client's Account shall be blocked. If the Client's Account is terminated or blocked in such circumstances, the Company is under no obligation to refund to the Client any funds that may be in the Client's Account. In addition to terminating the Client's access to the Services and Trading Platform and blocking the Client's Account, the Company reserves the right at its sole discretion to prevent the Client from accessing any of the Company's other websites or servers, or accessing any other services offered by the Company. The Company shall be entitled to inform relevant authorities, other online service providers and banks, credit card companies, electronic payment providers or other financial institutions (together "Interested Third Parties") of the Client's identity and of any suspected unlawful, fraudulent or improper activity and the Client will cooperate fully with the Company to investigate any such activity.

15.2. In the event that the Company deems that you, including any third-party related to you or on your behalf, have engaged or attempted to engage in fraudulent, unlawful, dishonest or improper activity or in any manner which violates the Client Agreement or the rights of any third party, while using the Trading Platform, including without limitation, engaging in any activity that (i) is illegal, abusive, false, deceptive, misleading, untruthful, or otherwise inappropriate, as the Company may determine in its sole discretion; (ii) infringes, misappropriates, uses or discloses



フォームのソフトウェアやハードウェアの適切な機能を損 傷、混乱、妨害、制限するように設計または意図された、ま たは個人や団体の、当社、当社ユーザー、またはその他の個 人や団体のシステム、データ、パスワード、またはその他の 情報への不正アクセスの調達を可能にする、有害または悪意 のあるソフトウェアまたはコンピューターコード、ファイ ル、またはプログラムの導入; (vi) 当社従業員や当社の代表 者を含むがこれらに限定されない、個人または団体へのなり すまし; (vii) 取引プラットフォームの使用に関連して「ロボ ット」を含むがこれに限定されない人工知能(AI)の使用; (viii) 取引プラットフォームのリバースエンジニアリング、 逆コンパイル、または逆アセンブル; (ix) 取引プラットフォ ームの改造、改訂、拡張、変更; (x) 取引プラットフォームの 技術的な制限の回避や、取引プラットフォームで無効になっ ている機能を有効にするためのツールの使用; (xi) 取引プラ ットフォームと競合する製品やサービスの開発のための取引 プラットフォームの使用。

15.3. 回避:当社は、サービスまたは取引プラットフォームの不正または不法使用を行うユーザーを探し出し、特定するための高度な独自技術を開発し、使用しています。お客様は当社のセキュリティ対策への侵入やアクセス、それらの試み、もしくは他の方法での回避をすることはできません。当社が単独の裁量によりお客様が本条に違反していると判断した場合、当社はお客様の本サービスへのアクセスを直ちに終了するか口座を閉鎖することができます。また、当社は本条への違反に関して第三の利害関係者に通知することがあります。

## 16. 本契約の期間およびその改定

without authorization, or otherwise violates any intellectual property rights or proprietary rights; (iii) violates any right of any person or entity, or any law or contractual obligation, including without limitation rights pursuant to data protection, anti-SPAM and privacy laws and regulations; (iv) involves commercial activity not expressly permitted by the Company; (v) introduces any harmful or malicious software or computer codes, files or programs that are designed or intended to damage, disrupt, interfere with, or limit, the proper functionality of any software or hardware of the Trading Platform, or that enables any person or entity to obtain unauthorized access to any system, data, password or other information of Company, its users, or any other individual or entity; (vi) impersonates any individual or entity, including, without limitation, employees or representatives of the Company; (vii) using artificial intelligence (AI) including, without limitation, "robots" in connection with your use of the Trading platform; (viii) reverse engineer, decompile, or disassemble the Trading Platform: (ix) modify, revise, enhance, or alter the Trading Platform; (x) work around any technical limitations in the Trading Platform, or use any tool to enable features or functionalities that are disabled in the Trading Platform; (xi) use the Trading Platform to develop a product or service that competes with the Trading Platform, the Company shall be entitled to take all such actions included in this Agreement and/or as per applicable law.

15.3. Circumvention: The Company has developed and employ sophisticated proprietary technology intended to seek out and identify users making fraudulent or unlawful use of the Services or Trading Platform. The Client shall not break into, access or attempt to break into or access or otherwise circumvent the Company's security measures. If, the Company believes, in its sole discretion, that the Client is in breach of this Section, the Company may terminate the Client's access to the Services immediately or have



- 16.1. 本契約はお客様が当社のウェブサイト上でそれを承諾した時 点で効力を生じ、本契約の条件に従った終了時期まで無期限 に有効となります。
- 16.2. 本契約は、次の場合当社によって一方的に修正、変更、更新 されることがあります(i)法令の改正、もしくは金融委員会や その他の規制当局が本契約に影響を与える決定または拘束力 のある指令を発し、改訂が必要になった場合、もしくは(ii) 当社が単独の裁量で決定する可能性のある何らかの理由によ るもの。その場合、当社は書面、電子メール、ウェブサイ ト、もしくは取引プラットフォームを介してお客様に当該修 正の旨を通知し、その修正にはお客様の同意は必要ありませ ん。
- 16.3. 本契約の一方的な改訂の場合にお客様に対して付与される単 独の権利は、通知から15日以内に書留郵便で本契約を終了 することのみであり、これはお客様のすべての保留中のトラ ンザクションが完了することが条件となります。お客様が異 議を提起していない状態で上記期限が満了した場合、お客様 は修正内容を承諾したものとみなされます。
- 17. <u>終了</u>
  - 17.1. お客様は、終了日の少なくとも7日前に当社に書面での通知 を行い、終了日までにすべてのお客様のポジションを完了さ せることを条件に、本契約を終了する権利を有します。本第 17.1 項の通知の最初の日は、当社がその通知を受領した日と みなされます。

the Client's Account blocked, and the Company may inform Interested Third Parties of the Client's breach of this Section.

#### 16. Duration Of This Agreement And Amendment Thereof

- 16.1. This Agreement shall take effect upon the Client accepting it on the Company's Website and shall be valid for an indefinite time period until its termination in accordance with the terms of this Agreement.
- 16.2. This Agreement may be amended, modified, updated or changed unilaterally by the Company (i) if such amendment is necessary following an amendment of the Laws and Regulations or if the Financial Services Commission or any other regulatory authority issues decisions or binding directives which affect this Agreement; or (ii) for any reason which the Company may decide in our sole discretion. In any such case, the Company shall notify the Client of the said amendment either in writing or per electronic mail or through the Website, or through the Trading Platform and the Client's consent shall not be required for any such amendment.
- 16.3. The sole right granted for the Client in case of unilateral amendment of this Agreement, shall be the Client's right to terminate this Agreement within 15 days from the notification by sending a registered letter and on the condition that all pending transactions on behalf of the Client shall be completed. Upon expiry of the above deadline without the Client having raised any objection, it shall be considered that the Client consents or accepts the content of the amendment.

#### 17. Termination



- 17.2. 当社は、契約終了日を明記し、少なくとも7日前までに通知 をお客様に提出することにより本契約を終了することができ ます。
- 17.3. 当社は次の場合直ちに本契約を終了することができます。 i) お客様のサービスまたは取引プラットフォームの使用が不適 切であったり、本契約の精神に違反している場合。ii)お客様 の口座が何らかの方法で、終了したアカウントに関連付けら れている場合。口座が既存のブロックされた口座に関連付け られているか、関連がある場合、当社はこの関係の性質や、 口座に提供されたアクセスコードに関係なく、口座を解約す ることができます。 iii) お客様の死亡時。 iv) 申請があっ た、命令があった、会議が開催された、決議が承認された、 お客様に関する破産や解散があった場合。 v) 管轄の規制当局 または機関によって終了が要求された場合。vii) 当社が、お 客様が本契約に違反したまたは違反していると判断する場 合。viii) 当社の単独裁量により、本契約が履行できない場 合。ix)お客様が為替管理、登録要件に関する法律および規制 を含むが、それに限定されない法律または規制に違反した場 合。x) お客様がなんらかの詐欺に当社を直接的、もしくは間 接的に巻き込んだ場合(上記すべてを「デフォルトの発生」 と呼称)。
- 17.4. 本契約の終了は、いかなる場合においても、生じた権利、既存の約束、または契約終了後に有効のままとなる契約上の条項に影響を及ぼすものではなく、終了の場合、お客様は以下を支払い、お客様はこれに関連して当社にいかなる請求も行わないものとします。i)当社への未払い手数料および当社に支払うべきその他の金額。ii)本契約の終了によって発生する、当社負担の費用や追加費用。(iii)お客様の投資を他の投資会社に移転するために発生した費用。iv)係属中の債務の手

- 17.1. The Client has the right to terminate this Agreement by giving the Company at least seven (7) days written notice, specifying the date of termination in such, on the condition that in the case of such termination, all Client's Positions shall be closed by the date of termination. The first day of the notice for this Section 17.1 shall be deemed to be the date such notice has been received by the Company.
- 17.2. The Company may terminate the Agreement by giving the Client at least seven (7) days written notice, specifying the date of termination therein.
- 17.3. The Company may terminate this Agreement immediately in the following cases: i) if the Client's use of the Services or the Trading Platform has been improper or breaches the spirit of this Agreement; ii) if the Client's Account is associated in any way with any account which has been terminated. If an Account is associated with, or related to, any existing blocked accounts, Company may terminate an Account irrespective of the nature of this relationship and the Access Codes provided in relation to said Accounts; iii) death of the Client; iv) if any application is made or any order is issued or a meeting is convened or a resolution is approved or any measures of bankruptcy or winding up of the Client are taken; v) such termination is required by any competent regulatory authority or body; vii) The Company believes that the Client has violated or violates any provision of this Agreement; viii) in the Company's sole discretion this Agreement cannot be implemented; ix) the Client violates any law or regulation to which it is subject, including but not limited to, laws and regulations relating to exchange control and registration requirements; x) the Client involves the Company directly or indirectly in any type of fraud (all of the above, "Events of Default").



配や清算に生じた損害。v) すでに注文済みのポジションを決 済するために必要な資金。 vi) 取引の終了またはお客様のた めに当社が負う未払債務を解決、もしくは締結する際に発生 した損失や費用。vii) 係属中の債務の手配や清算中に生じた 損害。 viii) お客様の資金の送金手数料。

- 17.5. 当社は単独の裁量により、本契約の終了の前に、当社もしく はお客様の利益を危険に晒す可能性のある以前のすべての取 引を取り消す権利を留保します。
- 17.6. 本契約の終了に伴い、 当社はお客様の資産を直ちに引き渡す ものとしますが、当社は、既に注文済みのポジションの決済 およびお客様の係属中の債務の支払いに必要なお客様の資産 を保持する権利を有します。これには、お客様が本契約に基 づいて当社に対して負う金額の支払いを含みますが、これに 限定されません。また当社は次の措置を開始する権利を有す るものとします。i) 任意の口座を結合して残高を統合し、残 高を相殺する。 ii) ポジションの一部もしくはすべてを決済 する。 iii) 口座を閉鎖する。 iv) お客様の取引プラットフ オームへのアクセス許可を終了する。v) 通貨を両替する。vi) ポジションを保留、凍結、決済する、もしくは注文を拒否す る。vii) 該当するお客様の新規口座の開設を拒否する。
- 17.7. 放置口座の終了。当社は、関連する顧客の電子メール アドレスに、30日以上前に書面で通知することを条件として、放置口座に関する本契約を終了し、放置口座を閉鎖し、当該放置口座の残高を没収します。これにについて顧客は当社に対していかなる主張も行わず、また当社から当該資金を回収する権利も有しません。

- 17.4. The termination of this Agreement shall not in any case affect the rights which have arisen, existing commitments or any contractual provision which was intended to remain in force after the termination and in the case of termination, the Client shall pay any i) pending fee of the Company and any other amount payable to the Company; and ii) any charge and additional expenses incurred or to be incurred by the Company as a result of the termination of this Agreement; and (iii) charges incurred for transferring the Client's investments to another investment firm; and iv) any damages which arose during the arrangement or settlement of pending obligations, and v) funds as necessary to close Positions which have already been opened; and vi) any losses and expenses realized in closing out any Transactions or settling or concluding outstanding obligations incurred by the Company on the Client's behalf; and vii) any damages which arose during the arrangement or settlement of pending obligations; and viii) transfer fees for Client funds, and the Client shall have no claims against the Company in such regard.
- 17.5. The Company reserves the right at its sole discretion to reverse all previous Transactions which places the Company's interests or all or any its clients' interests at risk before terminating this Agreement.
- 17.6. Upon termination of this Agreement, the Company shall immediately hand over to the Client the Client's assets in its possession, provided that the Company shall be entitled to keep such Client's assets as necessary to close Positions which have already been opened or pay any pending obligations of the Client, including, without limitation, the payment of any amount which the Client owes to the Company under this Agreement, and shall have the right to initiate the following actions: i) combine any Accounts, consolidate the Balances in such Accounts and to setoff



ここでの「放置口座」は、7年間連続して取引や活動が行われ ておらず、プラスの残高があり、未決済のポジションがない 口座を意味します。上記の定義において、「活動」は、口座 へのログイン、または口座への入金、または口座からの出金 を行うことを意味します。

- 17.8. 本第 17 条に含まれる本契約を終了する権利は、関連する違反 (該当する場合)、もしくはその他の違反に関していずれか の当事者の権利または救済を害するものではありません。
- 17.9. 何らかの理由で本契約が終了した場合、本契約に別段の定め がある場合を除き、また、契約終了前に発生した権利または 義務を負うことを条件として、本契約の条件以外に当事者は さらなる義務を負わないものとします。

## 18. 当社とお客様の関係

- 18.1. 当社は、お客様の注文の実行やトランザクションの締結を仲 介する目的で、適格かつ十分に訓練された第三者を使用、雇 用または任命する権利を有します。
- 18.2. 当社は、当社、当社関連者および顧客と、お客様との間の利益の対立を予期または解決するため、可能な限り必要なすべての措置をとりますが、当社は以下の利害の衝突の可能性をお客様にお知らせします。

18.2.1. 当社または関連会社、または当社が属するグループ内 の企業は、以下を行う場合があります。 those Balances; ii) close any or all Positions; iii) close the Account; iv) cease to grant the Client access to the Trading Platform; v) convert any currency; vi) suspend or freeze or close any Position or reject Orders; vii) refuse to open new accounts for the Client.

17.7. Termination of Abandoned Accounts. Subject to providing at least thirty (30) days prior written notice to the email address of the relevant Client, the Company shall terminate this Agreement with respect to an Abandoned Account, close the Abandoned Account and forfeit the remaining Balance in such Abandoned Account, without the Client having any claims against the Company or rights to recover said funds from the Company.

For the purpose hereof, "Abandoned Account" shall mean an Accounts in which no Transaction was made and no activity was done for a period of seven (7) consecutive years, has a positive Balance and no open Positions. For the purpose of the above definition, "activity" shall mean either logging into the Account or making a deposit into or withdrawal out of the Account.

- 17.8. The right to terminate this Agreement contained in this Section 17 shall not prejudice any other right or remedy of either party in respect of the breach concerned (if any) or any other breach.
- 17.9. Upon the termination of this Agreement for any reason, except as otherwise provided in this Agreement and subject to any rights or obligations which have accrued prior to termination, neither party shall have any further obligation to the other under this Agreement.

#### 18. <u>Relationship Between The Company And The Client</u>

18.1. The Company reserves the right to use, employ or appoint third qualified and duly trained persons for the purpose of mediating in



- 注文を実行するためにお客様と契約を締結する。
- ii. お客様が取引を希望する金融商品を基礎とする 基準資産または将来の契約の発行者となる。
- iii. お客様または他のお客様の代理として購入者・ 販売者となるか、お客様が取引を締結すること を希望する発行者の金融商品を基礎とする基準 資産または将来の契約に利害を有する。
- iv. 代理人として行動する、または金融商品の基礎 となる基準資産または先物契約の発行者との取 引またはその他の関係を有する。
- 18.2.2. 当社は、異なるお客様のために異なる注文を(互いに 反対であっても)実行することができます。
- 18.2.3. 当社はお客様との取引に関連するリスクを軽減するため、当社が属する企業グループの一員である企業からそのようなリスクの補償を取得することができます。

## 19. <u>お客様の情報の処理</u>

- 19.1. クライアントの情報を扱う際、当社は本契約の不可欠な部分 を構成する、ウェブサイトより閲覧可能な、プライバシーポ リシーの条項に従って行動するものとします。
- 19.2. 本契約書で特に明記されている場合や有効な関連法規の対象 となる場合を除き、当社は決定を下す際やお客様の代理で行 動する際に、お客様に情報を開示したり、情報を考慮する義 務を負いません。

the execution of Orders and the conclusion of Transactions for the Client.

- 18.2. The Company declares that it takes all necessary measures, where possible, in order to anticipate or solve any conflicts of interest between, on the one hand itself and its associated persons and clients and on the other hand, its Clients. However, the Company draws the Client's attention to the following possibilities of a conflict of interest:
  - 18.2.1. The Company or any associated company or any company which is a member of the group of companies to which the Company belongs to, might:
    - i. Enter itself into an agreement with the Client in order to execute his Order;
    - ii. Be an issuer of the underlying assets or future contract on which the Financial Instruments in which the Client wishes to conclude a transaction is based;
    - iii. Act on its behalf or for another client as purchaser or seller or may have an interest in the underlying assets or future contract on which the Financial Instruments of the issuer in which the Client wishes to conclude a transaction is based; or
    - iv. Act as an agent, or have any trading or other relationship with any issuer of the underlying assets or future contract on which the Financial Instrument is based.
  - 18.2.2. The Company may execute different orders (even contrary to one another) on behalf of different clients.
  - 18.2.3. The Company may mitigate the risk associated with the Client's transactions with, and obtain coverage for such



- 19.3. 当社は独自の裁量により、あらかじめお客様に通知することなく、お客様の取引やその他の情報を、法律によってそのような開示を要求する権利のある人物の要求があった場合や当社の義務を遂行するために必要である場合などに、開示することがあります。
- 19.4. 当社はお客様の個人データのすべてを個人データの保護に関 する法律および規則に従って処理します。

## 20. <u>通知</u>

20.1. 具体的に逆のことが提示されていない限り、本契約下において、お客様から当社へのすべての通知、指示、権限、要求、もしくはその他の連絡は書面によるものとし、以下に記載される当社住所に送付されるものとしますが、当社によって別の住所が指定されることがあります。通知は、当社によって実際に受け取られ、それが本契約の規約に違反してない場合にのみ有効となります。

当社への通知は当社管理オフィスである以下の住所、メール アドレス、FAX 番号(もしくは電話番号)に行ってください。

- 住所: 15, Nikis st., Syntagma Square, 10557 Athens, Greece
- 電話番号: +30-210-374-2559
- メールアドレス: <u>info@iforex.com</u>
- 20.2. 本第 20 条の規定を損なうことなく、当社からお客様に対して のすべての連絡、情報の提供、通知は、紙を使用せず、登録

risk from, any company which is a member of the group of companies to which the Company belongs.

#### 19. Dealing With Client's Information

- 19.1. In dealing with the Client's information, the Company shall act in accordance with the terms of its Privacy Policy which constitutes an integral part of this Agreement and is available in the Website.
- 19.2. The Company shall have no obligation to disclose to the Client any information or take into consideration any information either when making any decision or when it proceeds to any act on behalf of the Client, unless otherwise expressly cited in this Agreement and where this is imposed by the relevant Laws and Regulations in force.
- 19.3. The Company has the right at its sole discretion, without informing the Client beforehand, to disclose such details of the Client's transactions or such other information as it may deem necessary in order to comply with any requirements of any person entitled to require such a disclosure by law or with any Company obligation to proceed to the said disclosure to any person.
- 19.4. The Company will handle all of Client's personal data according to the relevant Laws and Regulations for the protection of personal data.

### 20. Notices

20.1. Unless the contrary is specifically provided, any notice, instructions, authorizations, requests or other communications to be given to the Company by the Client under this Agreement shall be in writing and shall be sent to the Company's address (as detailed below) or to any other address which the Company may from time to time specify to the Client for this purpose and shall take effect only when actually received by the Company, provided



プロセス中お客様によって提供されたメールアドレスを含む がこれに限定されない、電子通信手段、もしくはウェブサイ トまたは取引プラットフォームを介してのみ行われます。

- 20.3. お客様のメールアドレス(またはその他の関連する個人情報)の変更、確認の不受理、確認の誤りを決済前に当社に通知するのはお客様の責任です。
- 20.4. 当社は独自の裁量により、取引プラットフォームを介して送信された指示、注文、通信をいかなる方法でも確認する権利を有します。お客様は、技術的または機械的損傷を含め、発生原因にかかわらず、お客様や権限保持者が送信した指示書や注文書に関する誤解、または間違いの危険性があることを認識するものとします。

### 21. 一般規定

- 21.1. お客様は、当社によって、もしくは当社代理人によって、契約を締結するよう何らかの形で促したり、説得したりされていないことを認識しています。
- 21.2. お客様が複数人である場合、本契約に基づくお客様の義務は 共同して課され、本契約のお客様への言及は、必要に応じて、該当する1人以上を参照するものとして解釈されるものとします。複数人のお客様のうち誰かに与えられた警告またはその他の通知は、その複数人全員へのものとみなされます。 複数人のお客様のうち誰かが行った注文は、その複数人全員のものとみなされます。
- 21.3. 本契約のいずれかの条項が、何らかの場合で、管轄の法律または規制に従って、違法、無効、または執行不可能となった

they do not violate and are not contrary to any term of this Agreement.

Notices to us shall be sent to the following postal address or email or facsimile numbers (or by telephone) to the Company's administrative office:

- Physical Address: 15, Nikis st., Syntagma Square, 10557 Athens, Greece
- Telephone Number: +30-210-374-2559
- E-mail: info@iforex.com
- 20.2. Without prejudice to the provisions of this Section 20, all communication or information or notices shall always be provided by the Company to the Client solely via means other than on paper which may include electronic communication means including but not limited to the e-mail address provided by the Client during the registration process or via the Website or via the Trading Platform.
- 20.3. It is the Client responsibility to inform the Company of any change to Client's email address (or any other relevant personal information), the non-receipt of a confirmation, or whether any confirmations are incorrect before settlement.
- 20.4. The Company reserve the right, at our discretion, to confirm in any manner the instruction or Orders or communications sent through the Trading Platform. The Client accept the risk of misinterpretation or mistakes in the instructions or Orders sent by the Client or an Authorized Person, regardless of how they have been caused, including technical or mechanical damage.

## 21. General Provisions



場合でも、本契約の残りの条項の合法性、妥当性または強制 力は影響を受けないものとします。

- 21.4. お客様を代理するすべての取引は、英国領ヴァージン諸島金融サービス委員会および当社の業務を支配するその他の当局の法律および規制に従うものとし、時に修正または改訂されるものとします。当社は、当時の法令遵守の観点から望ましいと考えられる措置を講じる、もしくは省略する権利を有します。取られるすべての措置および施行されるすべての法律および規則は、お客様に対して拘束力を有するものとします。
- 21.5. お客様は、本契約に基づく義務を履行するために必要なすべての措置(上記の一般性を害することなく、すべての必要書類の執行を含む)を行うものとします。
- 21.6. お客様は当社が要求する書類を提供することを約束し、これ は本契約に基づくトランザクションの実行に必要となる可能 性があります。
- 21.7. 当社が本契約の条件または条項の違反に対して賠償請求また は厳格な履行を主張しなかった場合、もしくは本契約に基づ いて当社に権利が与えられている権利または救済手段の一部 または全部を行使しなかった場合でも、これは黙示の放棄を 構成するものではありません。
- 21.8. 他に明示的に記載されていない限り、本契約のいかなる部分 も、第三者にいかなる権利またはその他の利益も生じさせな いものとします。

- 21.1. The Client acknowledges that no representations were made to him by or on behalf of the Company which have in any way incited or persuaded him to enter into this Agreement.
- 21.2. If the Client is more than one person, the Client's obligations under this Agreement shall be joint and several and any reference in this Agreement to the Client shall be construed, where appropriate, as reference to one or more of these persons. Any warning or other notice given to one of the persons which form the Client shall be deemed to have been given to all the persons who form the Client. Any Order given by one of the persons who form the Client shall be deemed to have been given by all the persons who form the Client.
- 21.3. In case any provision of this Agreement is or becomes, at any time, illegal, void or non-enforceable in any respect, in accordance with a law or regulation of any jurisdiction, the legality, validity or enforceability of the remaining provisions of this Agreement shall not be affected.
- 21.4. All transactions on behalf of the Client shall be subject to the Laws and Regulations of the BVI Financial Services Commission and any other authorities which govern the operation of the Company, as they are amended or modified from time to time. The Company shall be entitled to take or omit to take any measures which it considers desirable in view of compliance with the Laws and Regulations in force at the time. Any such measures as may be taken and all the Laws and Regulations in force shall be binding for the Client.
- 21.5. The Client shall take all necessary measures (including, without prejudice to the generality of the above, the execution of all necessary documents) so that the Company may duly fulfil its obligations under this Agreement.



- 21.9. 本契約のいかなる条項も、お客様と当社との間に代理人、パ ートナーシップ、信託契約、信託関係またはその他の共同企 業形態を作り上げるものであるとは解釈されません。
- 21.10. 本契約にはお客様が取引プラットフォームおよびサービスを 使用することに関する当社との間の完全な合意が含まれてお り、当社とお客様の間のすべての事前の合意に優先します。 お客様は、本契約を受諾することに同意する場合、本契約書 において当社により明示的に表明されていない限り、いかな る表明にも依存しないものとします。
- 21.11. 本契約書のいかなる内容も、口座のクレジットに記載される 金額への疑義を避けることを含み、当社の資産に対する担保 権を何ら与えないように解釈されるものとします。お客様 は、当社の書面による事前の同意なく、第三者に口座または その資産に対する担保権を付与することはできません。
- 21.12. 「含む」、「特に」、もしくは類似の表現が使用されている 文章は例示的なものとして解釈され、それらの用語に先行す る単語の意味を限定するものではありません。
- 21.13. お客様は、当社の公式言語が英語であることを承諾し、理解します。お客様は、英語以外の言語での情報やその他の資料 (マーケティング資料を含むがこれに限らない)の提供とウェブサイト閲覧の可用性、本契約や他の任意の通信の翻訳版は、便宜のためのみに作られていることを承認しています。 英語以外の言語での口座開設申請は、お客様からの書面による取り下げがない限り、お客様のその言語での情報受信への

- 21.6. The Client undertakes to provide any documentation requested by the Company which may be required for the execution of the transactions under the Agreement.
- 21.7. The Company's failure to seek redress for violations, or to insist upon strict performance, of any condition or provision of this Agreement, or its failure to exercise any or part of any of right or remedy to which the Company is entitled under this Agreement, shall not constitute an implied waiver thereof.
- 21.8. Unless otherwise expressly stated, nothing in this Agreement shall create or confer any rights or any other benefits to third parties.
- 21.9. Nothing in this Agreement shall be construed as creating any agency, partnership, trust arrangement, fiduciary relationship or any other form of joint enterprise between the Client and the Company.
- 21.10. This Agreement contains the entire agreement between the Company and the Client relating to the Client's use of the Trading Platform and the Services and supersedes any and all prior agreement between the Company and the Client in relation to the same. The Client confirms that, in agreeing to accept this Agreement, the Client has not relied on any representation save insofar as the same has expressly been made a representation by the Company in this Agreement.
- 21.11. Nothing in this Agreement shall be construed so as to grant Client any security interest whatsoever over the assets of the Company, including for the avoidance of doubt on any amounts standing to the credit of an Account. The Client will not grant a security interest in the Account or its assets to any third party without Company's prior written consent.



同意となります。お客様は、他のいかなる言語も当社に対し て拘束力や法的効力を有さず、紛争が発生した場合、英語版 が優先することを本契約により是認します。

## 22. <u>通話録音</u>

サービスの質の保証および規制上の理由から、当社はオフィスからの 通話およびオフィスへの通話を記録します。お客様は、当社からの、 もしくはお客様からの通話が録音されている可能性があることに同意 するものとします。

## 23. <u>争議</u>

- 23.1. お客様は、(他の権利と救済手段を害することなく)当社の 記録はお客様のサービス使用条件を決定する最終的な権限で あることを理解し、同意します。お客様は、当社の記録に異 議を申し立てる権利を有しません。
- 23.2. 請求または争議は、元のトランザクションの日から7営業日を 超えては考慮されず、すべての請求または争議はカスタマー サービス部門宛(<u>cs@iforex.com</u>)に提起する必要がありま す。

# 24. 適用される法域、管轄

24.1. お客様やお客様の資産に対する管轄権を有する裁判所で扱われるべき、FIH に対してお客様が支払うべき一切の金額の徴収に関する訴え以外、英領ヴァージン諸島の法律が本契約に適応され、英領ヴァージン諸島を管轄する裁判所が唯一、本契約及び関連する事柄において係争が発生した場合、管轄権を有するものとします。

- 21.12. Any phrase introduced by the terms "including", "include", "in particular" or any similar expression shall be construed as illustrative and shall not limit the sense of the words preceding those terms.
- 21.13. The Client accepts and understands that the official language of the Company is the English language. The Client acknowledges that the provision of information and/or of any other material (including with no limitations marketing materials) and the availability to view the Website, any translated version of the present Agreement and/or any other communication, in any language other than English is made for convenience purposes only. The application to open an account in any language other than English, shall constitute a consent by the client to receive information in such language, unless such consent is withdrawn by the client in writing. The Client hereby warrants that no other language shall have binding and/or legal effect towards the Company and in the event of a dispute the English version shall prevail.

## 22. <u>Telephone Recording</u>

For service quality assurance and regulatory reasons the Company records, telephone calls made from and to its offices. The Client hereby agree that telephone calls made, either by the Client contacting the Company, or when being contacted by the Company, may be recorded.

### 23. Disputes

23.1. The Client understands and agrees that (without prejudice to its other rights and remedies) the Company records shall be the final authority in determining the terms of the Client's use of the Services and Client shall have no right to dispute the Company's records.



24.2. お客様は、英領ヴァージン諸島を唯一の管轄権とすることに 対して、論争を解決するための議論の場所として当該裁判所 が不便であるというような一切の苦情を含めるがそれに限定 することなく、異議を唱える権利を放棄するものとします。

## 25. 譲渡

- 25.1. 本契約はお客様個人と締結されるものであり、お客様は本契約に基づく権利または義務のいずれかを譲渡、移転または再許諾する権利を有していません。
- 25.2. 当社は、いつでも、独自の裁量により、法人または自然人に 対して本契約書で生じたまたは本契約に規定されている権利 または義務を譲渡、もしくは移転することができます。
- 25.3. 本契約の当事者でない人物は本契約の条項に関して主張する 権利を有しません。

# 26. <u>紹介ブローカー</u>

- 26.1. 当社と紹介ブローカーは完全に別で、それぞれ独立しています。お客様による当社と紹介ブローカーとの契約は合弁事業やパートナーシップを構成するものではなく、紹介ブローカーは、当社の代理人や従業員ではありません。
- 26.2. お客様は、紹介ブローカーによって当社に紹介された可能性があります。その場合、当社はお客様と紹介ブローカーとの間の合意に対して一切責任を負いません。お客様は、そのような紹介ブローカーが単独の独立した仲介機関として行動し、当社または当社のサービスに関するいかなる表明も許可されてないこと、また当社名義で義務を履行する権限がないことを認識しています。

23.2. No claims or disputes will be considered more than seven (7) Working Days after the date of the original Transaction and all claims or disputes should be raised with the customer service department at <u>cs@iforex.com</u>.

### 24. Applicable Law, Jurisdiction

- 24.1. The laws of the British Virgin Islands shall govern this Agreement and the competent Courts of the British Virgin Islands shall have sole jurisdiction over any dispute arising from or in connection with this Agreement, except for claims for the collection of any amount owed by the Client to FIH which may be brought before any court with jurisdiction over the Client and/or its assets.
- 24.2. Client hereby waives any right to object to the sole jurisdiction of the British Virgin Islands, including without limitation any claim that such courts are inconvenient forum to resolve such disputes.

## 25. Assignment

- 25.1. This Agreement is personal to the Client who does not have the right to assign or transfer or sublicense any of its rights or obligations hereunder.
- 25.2. The Company may, at any time and in its sole discretion, assign or transfer to any legal or natural person any of its rights or obligations as they arise or are provided for in this Agreement.
- 25.3. A person who is not a party to this agreement shall not have any rights to enforce any term of this Agreement.

### 26. Introducing Brokers

26.1. THE COMPANY AND INTRODUCING BROKER ARE WHOLLY SEPARATE AND INDEPENDENT FROM ONE ANOTHER. THE CLIENT AGREEMENT WITH THE COMPANY AND THE INTRODUCING



- 26.3. 当社は紹介ブローカーによって提供されるサービスを保証しておらず、また、そのようなサービスにライセンスが必要な場合、紹介ブローカーがサービスのライセンスを保持していることを意味するものではありません。紹介ブローカーは当社の従業員や代理人ではないため、サービスを使用する前に紹介エージェントに対する適切な確認を行うのはお客様の責任です。
- 26.4. 当社は、お客様が紹介ブローカーや、当社と雇用関係にない その他第三者から受け取った、もしくは将来受け取る可能性 のある、外国為替や取引、その他の当社が提供するサービ ス、そのようなサービスに関する取引についての情報を支配 するものではなく、アドバイスの精度や完全性について保証 するものではありません。
- 26.5. 当社は、すべての新規のお客様の口座開設時にリスク開示情報を提供します。お客様はその情報を注意深く読むべきであり、紹介ブローカーを含む他の情報源による反対の情報に依存すべきではありません。紹介ブローカーまたは他の第三者が、外国為替取引または当社が提供するサービスに関する情報またはアドバイスをお客様に提供する場合(コース、プログラム、研究または書面または口頭の推奨を含むがそれに限定されない)、当社は、お客様がそのような情報またはアドバイスを使用した結果生じるいかなる損失についても責任を負いません。
- 26.6. お客様は、当社での口座が紹介ブローカーによって紹介され た場合、紹介ブローカーにお客様に関する特定の個人情報、 お客様の取引に関する特定の情報、出金や入金履歴の情報が 提供されることがあることを理解し、同意します。登録ペー ジの「同意して続行する」をクリックすることにより、お客

BROKER DOES NOT ESTABLISH A JOINT VENTURE OR PARTNERSHIP AND THE INTRODUCING BROKER IS NOT AN AGENT OR AN EMPLOYEE OF THE COMPANY.

- 26.2. The Client may have been referred to the Company by an Introducing Broker. If so, the Company shall not be responsible for any agreement made between the Client and the Client's Introducing Broker. The Client acknowledges that any such Introducing Broker will be acting solely as an independent intermediary and that no such Introducing Broker will be authorized to make any representations concerning the Company or the Company's services nor shall it be authorized to take any obligations in the name of the Company.
- 26.3. The Company does not endorse or vouch for the services provided by the Introducing Broker, nor does it imply that the Introducing Broker holds any license for his services, if such license is required. Since the Introducing Broker is not an employee or an agent of the Company, it is the Client's responsibility to perform necessary due diligence on the Introducing Agent prior to using any of their services.
- 26.4. The Company does not control and cannot endorse or vouch for the accuracy or completeness of any information or advice Client may have received or may receive in the future from Introducing Broker or from any third party not employed by the Company regarding foreign currency or exchange trading or other services provided by the company or the risks involved in such trading or in such services.
- 26.5. The Company provides risk disclosure information to all new Clients when they open an account. Client should read that information carefully and should not rely on any on information to the contrary from any other source, including Introducing



様は、紹介ブローカーによって紹介された場合、取引プラットフォーム上のお客様の取引活動に関して、関連する紹介者 に報酬が支払われることがあることを承認するものとします。 Brokers. If Introducing Broker or any other third party provides Client with information or advice regarding foreign exchange trading or any of the services provided by the Company (including, without limitations, by courses, programs, research or written or oral recommendations), the Company shall not be responsible for any loss to Client resulting from Clients use of such information or advice.

26.6. Client understands and agrees that if an Account with the Company is introduced by Introducing Broker that Introducing Broker may be provided access to certain personal information about the Client as well as certain information concerning the Client's trading, depositing and withdrawal activity. By clicking on "Accept and Continue" on the registration page, the Client acknowledges and agrees that if the Client was introduced by an Introducer Broker, the relevant introducer may also be remunerated by the Company in respect to the Client's trading activity on the Trading Platform.